

په‌هندین پراگماتیکی د چیروکا (بیهنته‌نگی) یا (صبيح محمد حسن)یدا هه‌زار کمال یوسف

پشکا زمانی کوردی، کولیزا په‌روهدا بنیات، زانکوچا دهوك، هه‌ریما کوردستانی-عیراق.

وهرگرن: 2022/04 په‌سندکرن: 2022/06 یاره‌نون: <https://doi.org/10.26436/hjuoz.2022.10.2.794>

پوخته:

ئەفه‌کولینه ل ژیر نافونیشانی په‌هندین پراگماتیکی د چیروکا (بیهنته‌نگی) یا (صبيح محمد حسن) دا، کو هاتیبه ته‌رخانکن ژ بۆ پراکتیزه‌کرنا په‌هندین پراگماتیکی د چیروکا (بیهنته‌نگی) دا. کره‌ستی ئەفی چه‌کولینی بربیتیه ژ هه‌لبارتنا چیروکا (بیهنته‌نگی) یا (صبيح محمد حسن)ی. هه‌روهسا گرنگیبا ئەفی چه‌کولینی د ئەوی چه‌ندیدایه کو چیروک مل ب ملی ژانرین دییین ئەده‌بی پشتیبه‌ستنی ب پراگماتیک و په‌هندین ئەوی ژ بۆ گه‌هاندنا واتا و مه‌بستین خو دکهت. ئەفه‌کولینه ل دویث ریبازا (وهسفی شیکاری) هاتیبه ئەنجامدان. ئەجام ژ ئەفی چه‌کولینی ئەوی دیارکرنا ریزه‌یا سه‌دییا هه‌ر بواره‌کی پراگماتیکی د هه‌ر بواره‌کییدا ده‌ستنیشانکرنا جۆر و به‌شین هه‌ر ئىلک ژ بوارین پراگماتیکی. ئەفه‌کولینه ژ بلى پیشەکی و ئەنجامان ژ دو پشکان پینکده‌یت، پشکا ئىلکی ب نافونیشانی (بوارین پراگماتیکی و زمانی چیروکی)، پشکا دووی هاتیبه ته‌رخانکن ژ بۆ پراکتیزه‌کرنا په‌هندین پراگماتیکی د چیروکا (بیهنته‌نگی) یا (صبيح محمد حسن)یدا.

په‌یقین سره‌کی: کوده‌بین ئاختنی، نیشانکار، ده‌رکه‌تیین ئاختنی، گرمانتن پیشەکی.

ب. کیژ جۆری نیشانکاری که‌سى پت هاتیبه بکارهینان و کیژ کیمتر دهینه بکارهینان؟

- ج. گرمانتن پیشەکی و (ریزین بکارهینانا جۆزین ئەوی د ئەفی چیروکیدا) یا چاوایه؟
- د. لادانین واتایی ب چ ریزه د ئەفی چیزکیدا بکارهاتیبه؟
- ه. کیژ کرده ب ریزه‌یا پت و کیژ ب ریزه‌یا کیمتر هاتیبه بکارهینان؟

2- بوارین پراگماتیکی و زمانی چیروکی.

2-1- بوارین پراگماتیکی:

پراگماتیک چه‌کولینی ل گله‌ک بوارین زمانی دکهت، شلوغه‌کرن و سالوچه‌تین پیکه‌اتا زمانی ئى دیینیت پیکا ئاماژه بو ھۆکارین نه زمانی، گرنگی ب ره‌گزین بکارهینانا زمانی ددهت و چ په‌یووندی ب دیارکرنا پیکه‌اتا زمانیقه نینه.

زمانی پراگماتیکی زمانه‌کی میتاوریبیه و ب راسته‌وحویی گرنگیی ب واتایی ناده‌ت (McGrath, 1991:101).

2-1-1- نیشانکار :

د هه‌ر زمانه‌کیدا هندهک په‌یف هه‌نے ئىلک ژ سیمایین ئەوان په‌یفان ئاماژه‌کرنه و هه‌ر جاره‌کئی بو تشتەکن ل دیف ده‌وروپه‌ری ئەغان په‌یفان واتایه‌کا سیماتیکا ئىسکس‌ر نینه، نیشانکاری په‌یفه‌کا به‌ریلاقہ د زیان رۆزانه‌دا، ژبه‌رکو گله‌ک په‌یف هه‌نے ب ساناهی واتایا

1- پیشەکی

1-1- نافونیشانی چه‌کولینی:

ئەفه‌کولینه ل ژیر نافونیشانی په‌هندین پراگماتیکی د چیروکا (بیهنته‌نگی) یا (صبيح محمد حسن) دا، کو ژ بۆ پراکتیزه‌کرنا په‌هندین پراگماتیکی د چیروکا (بیهنته‌نگی) دا هاتیبه ته‌رخانکن.

1-2- کره‌ستی چه‌کولینی:

کره‌ستی چه‌کولینی بربیتیه ژ هه‌لبارتنا چیروکا (بیهنته‌نگی) یا (صبيح محمد حسن)ی. کو ب شیوه‌زاری به‌هینی نشيسيي.

1-3- گرنگیبا چه‌کولینی:

گرنگیبا ئەفی چه‌کولینی د ئەوی چه‌ندیدایه کو چیروک مل ب ملی ژانرین دییین ئەده‌بی پشتیبه‌ستنی ب پراگماتیک و په‌هندین ئەوی ژ بۆ گه‌هاندنا واتا و مه‌بستین خو دکهت.

1-4- ریبازا چه‌کولینی:

ئەفه‌کولینه ل دویث ریبازا (وهسفی شیکاری) هاتیبه ئەنجامدان و بۆ گه‌هشتنا ئەنجامان په‌نا بربیه بره‌شیوازی ئاماری.

1-5- پرسیارین چه‌کولینی:

چه‌کولین ھولددەت برسغا ئەغان خالین ل خواری بدەت:
أ. ریزه‌یا سه‌دییا سره‌چه‌می ره‌هندین پراگماتیکی د چیروکا بیهنته‌نگی یا (صبيح محمد حسن)یدا چاوایه؟

مەبىستان يان جەھەكتى دویر ژ ئاخىقىتكەرى يانزى جەھەكتى نىزىك ژ ئاخىقىتكەرى ل ئەقىرىدا خالا گىنگ د نىشانكارىن جەيدا مەوابىي "دويراتى" يە ئەقەزى دېبىتە تىگەھەكتى گىنگ ژبۇ دەستىنىشانكارىنا نىشانكارىن جەمى (شىرىزاد سەبرى عەلى، 2019، 403). ژىلى ئەقان ھەفالكاران ھەندەكتىن دى ژى ھەنە ئەۋۇرى (بن، ب رەخە، سەر، ... ھەنە) بەلى شلوغەكىن ئەقان نىشانكاران يابەندە ب گوھدارىقە تا ج پادە گوھدار ئەقان جەھان دىنناسىت ئە و جەھە ئاخىقىتكەرى بەحس دەكت. ھەندەك جاران پەيقيەن ئامازى وەك نىشانكارىن جەمى كاردىكەن (وپراھە، وەك ئەقە، ياهە ... ھەنە). (ھدى عبدالقادىر، 2019، 719)، ئەقەزى ئامازىيەن نىزىكى يان دويراتىن ژ ئاخىقىتكەرى. پەيقيەن ئامازى و ھەفالكارىن جەمى و ھەفالكارى نىشانە ئەقە ھەمى ئامازى دەكتەن جەھەكتى كونەھاتىيە زانىن.

1-پىشىمەرگە ھەمى ل ئەۋىرى ئامادەبۇون.

د ئەقى نمۇونا سەريدا نىشانكارى جەمى (ل ئەۋىرى) كونەقە ئامازى ب چەندىن جەھان دەكت، دېبىت ئەقە ئامازى دەنگەر بن يان ژى بارەگاھ بن يانزى جەھە راهىتىن بىت ... ھەنە) لى ب تىننى دىياركىن ئەقان جەھان يابەندە ب دەوروبەرلەنگە كا ئەرى مەرەما ئاخىقىتكەرى (ل ئەۋىرى) كېقىيە؟

2- نىشانكارىن كەسى:

ئۇ توخمىن ئامازەينە ئەۋىن ئامازى دەكت (كەسى) مەبەست ژى ئەنەن ئەنەن كەسىنە ئەۋىن دەيتىن ئامازەكىن بۇ ئاخىقىتكەرى ب تىننى (ئەز، من) يانزى ئاخىقىتكەر ل گەل كۆمەك كا دېت ئامازى ب چەندىن (ئەم) دەكت ئەقە جا ج گوھدار تاك بىت يان كۆم نىزى بىت يان مى بىت، ب ئاوهەيەكتى دى ئە و ئامازىن ھاوېھىن ئەۋىن د ناقبەرا پروسىسا ئاخىقىتكەر، د ناقبەرا ئاخىقىتكەر و گوھدار يان كەسى سېتىي دىاردەكت" ب شىۋىھەيەكتى گاشتى (نىشانكارىن كەسى ئۇ نىشانكارىن ئەۋىن ئامازەيى دەدەنە ئاخىقىتكەرى يان گوھدارى، يانزى لايەن سېتىي و ئاشكەراترىن نىشانكارىن كەسى ئە و نىشانكارىن ئەۋى ب رىكا جىھەنافىن ئامازەيى دەدەنە ھەۋپىشكەن ئاخىقىنى ئەفجا تاك بىت يان كۆيان ژى مى يان نىزى بىت. (شىرىزاد سەبرى عەلى، 2019: 401).

نىشانكارىن كەسى:

ئەوان ناھىيەتە دىياركىن پىندىشى ب دەوروبەرەكى ھەيە، تاكو واتا يائەوان ياب روھن و ئاشكرا بىت.

كەواتە نىشانكارى بىتىبىه ژ (نىشانكارەكان ئە و فۆرمە زمانىيە، تەمومىۋاپىيەن، كە ئامازە بۇ تەن و كات و شوپىن پلە و پاپە ... ھەنە). (عبدالواحىد مشير دزەى، 2011: 125)، ب واتا يائەكان دى مەرج ژى ئەۋە كونىشانكارى دەمىجە و بەرز و بلندى نەھىنە دىياركىن، پىندىشى ب دەوروبەرەي بە تاكو واتا ئەوان دىياربىت. ھەرەسان (يىكسەن Akpson) دېبىزىت: (نىشانكار يەكەيىن زمانىيەن سىستەمەنە، تەنها د ئەۋى دەوروبەرەي تىدا ھاتىنە گوتۇن دەتىنە دەستىنىشانكار). (ھدى عبدالقادىر، 2019: 706).

ب گشتى بۇ مەھۋىسا دىياربىت كونىشانكار يەكەيەكاي يان دەربىرىنەن زمانىنە، پېشتبەستىنى ب دەوروبەرەي تىدا ھاتىبى گوتۇن دەكت، ئەقەزى دېبىتە بىناغى نىشانكار و دویر ژ دەوروبەرە ئەشىن بەرھمبىنەن ياب راھەبکەين.

1-1-1-1- جۆزىن نىشانكاران:

قەكۈلەران دابەشكەرنىن جودا جودا دايىنە جۆزىن نىشانكاران، (پىتريا قەكۈلەران د قەكۈلەنەن خۆدا سى جۆزىن ھەۋپىشك دووبارەدەكت، ئەۋۇرى "كەس، جە، دەم،"). (ھدى عبدالقادىر، 2019: 707).

(فېلىمۇر) دېبىزىتە ئەقان نىشانكارىن بىنەرەت (لىقىنسىن) بەحس ل جۆرەكتى دى دەكت، ئەۋۇرى (نىشانكارىن چڭاڭى) و دېبىزىتە ھەرسىي جۆزىن دى جۆزىن (نىشانكارىن دېرىن). (Filmero C J, 4:2019)، ئەقەزى ئامازە كە بۇ ھەندى كە ئەقە ئەندى كە بۇ گوتارى و ئەگەر ھاتو ئىنلە ئەقان بىنەمايان د ناقا گوتار دا نەبن، دى كىتماسى د گەنەندا پەيماما ئەۋى گوتارىدا ھەبن.

1- نىشانكارى جەمى:

نىشانكارىن جەمى ((ل ئەقىرى، ل ئەۋىرى، ل ئەقى بازىرى، ل ئەقى وەلاتى، ... ھەنە)).

د ئەقان نەمۇنەن، سەريدا ل گەل ھەر ئىنلىكى دېبىنەن كەھەفالكارىن نىشانە (ل ئەقىرى، ل ئەۋىرى) ھەنە، ھەرە كە د قەكۈلەنە كا تايىبەت ب نىشانكاراندا (د. شىرىزاد سەبرى عەلى) ئامازى ب ئەقى چەندى دەدەت و دېبىزىت: (ھەفالكارىن جەمى ئاخىقىتكەر بكاردەھىنەت ژبۇ دوو

جەنەنە / ھەفالنافىن ئامازى	نافىئەكەسى	جەنەنافى سەرەخۇ	جەنەنافى لەکار
----------------------------	------------	-----------------	----------------

- کرده‌یین ناخفتنی دوو ئه رکتین سره‌کی ب خوّهه دگرت: 9-مروفین کوره خونا دیبن کو چاقین ئوان بوهن دبن. (شیرزاد سه‌بری علی، 2014: 159).

ئه‌رکی دهربینی: چندبیت د کرده‌یا ناخفتنیدا ناخفتنکر کارئ خون دیتن گریمانا پیشکییا هندی دکن کو چاقین مرؤفی نه‌بین روهن نه‌بووینه.

دهربینی خویه‌تیا خوبکت، "لیبورین، خواستن، ره‌تکن، رازیبوون، قایلبوون، ... هتد" 4-گریمان پیشکییا پیکهاته‌یی:

12-ئه‌ز په‌شیمان ژ کارئ خو. گریمانا پیشکییا هندی دکن کو چاقین مرؤفی نه‌ف جوّهه ب پیکا پسته یا پرس (؟) دهیته ئنجامدان و پیکهاتا پیکهاتا ئه‌شی جوّی پسته‌یی گریمانا تشتکن پاست دکت.

13-ئه‌ز په‌تکم، هاریکاریا ته بکم. (شیرزاد سه‌بری علی، 2014: 198). 10-بچی ته ئازاد نه‌کوشت؟

2-ئه‌رکی کارتیکرنی: ئه‌ف کارتیکرنه ل سه‌ر گوهداریه بو هندی داکو هله‌لویسته‌کی وه‌ریگریت یان پا و بوچونی بگوهريت یان رئی ب کاره‌کی رابیت.

14-بزانه، ئه‌ف ترومبله مه‌کینا ئه‌وی یارابووی. گریمانا پیشکییا فرهنه‌نگی (لیکسیکی):

ئه‌ف پسته ثبُون هندی دهیته گوتن دا کو گوهدار بوچونا خوبگوهريت. ده‌فیزه‌دا فورمه‌ک بوا تایه‌کا جه‌ختکری دهیته بکاره‌ینان، گریمانی بق وانایه‌کا جه‌خت نه‌کری دکت، هندک په‌بیث و گرئ بق ئه‌شی مه‌به‌ستی دهیته بکاره‌ینان وه‌کو (دیسان، هیلان، دووباره‌کن، ده‌ستپیکر، ... هتد) (شیرزاد سه‌بری علی، 2014: 158)، یانشی هندک جاران هفالکار وه‌کو (دیسان‌وه، جاره‌کیتر، ... هتد). عبدالوالحد مشیر دزه‌یی، 2011: 124).

1-2-3-جورین کرده‌یین ناخفتنی: 11-دووباره ئز سوپاسیا هوه دکم.

پشتی ئه‌و ده‌ستکه‌فتین (ئوستن) کار ثبُوكه و پشتی چه‌سپاندندا تیزرا کرده‌یین ناخفتنی زانایین وه‌کو (سیل) کو قووتابیی تیزرا کرده‌یین (ئوستن) بیوو هولددان کو بوچونیت وی ریکبخین و بکه‌نه سیسته‌مک، ئیلک ئه‌وان کارین کو تیشك نیخستنه سه‌ر یا پولینکرنا جورین کرده‌یین ناخفتنی د زمانیدا، سه‌راري ئه‌وی چه‌ندی کو سیل د ئه‌وی باوه‌رییدا بیوو کو ژماره‌کا تورا کرده‌یین ناخفتنی یین‌هه‌ین)، (حاتم ولیام و ثیان عبدالله، 2015: 52). ب گشتی کرده‌یین ناخفتنی دابه‌شی دوو جوّین سره‌کی دبن کرده‌یین ناخفتنی یین‌ پاسته‌خو و کرده‌یین ناخفتنی یین‌ نه‌پاسته‌خو.

1- کرده‌یین ناخفتنی یین‌ راسته‌خو: 6-گریمانا پیشکییا دری راسته‌قینه:

(بریتیه ژ دهربینا کرده‌ی کو د ئاسینه و چافه‌ریکری نه د ژینگه‌ها ده‌سته‌یا ناخفتنکراندا). (حاتم ولیام و ثیان عبدالله، 2015: 56). 12-ئه‌گر تو هفقالی من بای دا هاری من که‌ی.

ب واتایه‌کاری ب شیوه‌یه‌کی پاسته‌خو ناخفتنکر ب دهربینه‌کا کورت ئاماژه کرده‌یین ئاراسته‌ی لایه‌نی گوهدار دکت. (کرده‌یین ناخفتنی یین‌ راسته‌خو مه‌بستا ناخفتنکر ب ئاشکه‌رای دیاردبیت ئه‌جوری کرده‌ی ب پیکا فورمی پسته‌یی مه‌بستا ناخفتنکری ئاشکه‌را و دیاردبیت). (شیرزاد سه‌بری علی، 2014: 204). 1-2-3-کرده‌یین ناخفتنی:

پسته‌یا داخوازی: ژ کره‌ما خوه وه‌ره. گرده‌یین ناخفتنی ب ئه‌فی شیوه‌ی هاتیبه پیناسه‌کن (جالاکیه‌کا دیارکییا په‌یوه‌ندیتیه، دهربینی ژ دیتن و ئاره‌زوویا ناخفتنکری دکت ده‌می د ئاخشیت و ده‌مان ده‌مدا کارتیکرنی ل گوهداری ئی دکت). (شیرزاد سه‌بری علی، 2014: 197).

پسته‌یا پرسی: بچی تو نه‌هاتی؟ گرده‌یین ناخفتنی ب ئه‌فی شیوه‌ی هاتیبه پیناسه‌کن (جالاکیه‌کا کاره‌کییه ئه‌و کاره‌ی "هه‌رهشکر، هه‌والدان، ئاموزگاری، هه‌سته‌ربرین، سوژداری، ... هتد" ئانکو کرده‌یین ناخفتنی ئه‌و چالاکیه ئه‌وا ل ده‌می مرؤف دئاخشیت، ب ئه‌نجامданا کرده‌یه‌کی یان چه‌ند کرده‌یان رابیت. (شیرزاد سه‌بری علی، 2014: 197).

کرده‌یین ناخفتنی ب ئه‌فی شیوه‌ی هاتیبه پیناسه‌کن (جالاکیه‌کا راگه‌هندن "دېن" کرده‌یین ناخفتنی:

ئه‌وا د ئه‌فان نمونه‌یین سه‌ریدا بق مه دیاردبیت کو کرده‌یا ناخفتنی پاسته‌خو د گونتی د دیاردبیت، کو ب شیوه‌یه‌کی روهن و ئاشکرا دیاردبیت، هروهه کی ئافیستا کمال ئاماژه ب ئه‌وی چه‌ندی ده‌ت و دیاردکه‌ت (یه‌کسانبوون و چېچه‌جیکرنا ره‌هوانی و فورمی بکاره‌ینه‌ر د ناخفتنیدا بیریتیه ژ کرده‌یا ناخفتنی یا راشه‌تخر). ئقیستا کمال محمود، 2009: 55). ئانکو ب واتایه‌کا دی ئه‌و گوتنا په‌یوه‌ندیتیه کا واتایا راسته‌خو نافه‌را گوهداری و ناخفتنکری رسته‌یی:

ددرکه فتهیین ٹاخفتنی وہ کو نئک ڈ گرنگترين تیگھے ہی پراگماتیکی دھیتے ہزمارتیں و بو نئکھم جار ٹھ زارافہ ڈ لایی (فہیلہ سوفی "implicate" نہمریکی پول گریس فہاتے بکارہیان و ڈ چاکی وہرگرت و ب زارافی "implicature" نافکن)۔ (شیزاد سہبڑی علی، 2014: 179).

((دەركە قىتىيەن ناخقىنى بىتتىيە ئۇوان زانىيارىيىن نەراسەتە و خۇ ئۇويين ژىكتىنى دەيتتە دەرئەنجامكىن. ئەقە ئى ب پېشىۋەستنا پىتكىن پىراگماتىكى ب دەستقە دەيتت)). (شىرىزاد سەبىرى عەلى، 2014: 2014)، پېشت بەستن ب رىيکىن پىراگماتىك مەرھم پى ئۇ زانىيارىيىن 178 قەشارتى نە يىيەن دىنافا ئاخقىتىدا هەين و دویر ئۇوان واتايىيەن بۆ پەيقان ھاتىنە دانان، ئەذ واتايىن قەشارتى ب تىنى ب رىيکا دەوروبەر ئى دەيتتە دەرئىخىستن. بەلى ل گەل ئەقىچەندى (ئەگەر ئە واتا ياد دەر ئەنجام كىدى بىت ل وى دەمى دى ئۇ دەرئەنجامە ئابىنە دەركە قىتىيەن ئاخقىتنى بەلكو دى بنە گرىيمانىي پېشىسى). (شىرىزاد سەبىرى عەلى، 2011: 69).

(لَتِيفِيْ مُمْرَوَاللهِ) نَهْ مَارْشِي بِ نَهْ قَىْ چَهْنَدِي دَكَهْ وَ دَبِيْشِيت
 (دَهْ رَهْ كَهْتَه بَيْنَ نَأْخَفْتَنِي جِيَاوَازِيَا نَهْ وَ دَهْيَه گُوتَنْ وَ نَهْ وَا مَهْ بَهْ سَت
 پَيْهِي دِيَارَكَهْ ت، لَ گَهْلَ هَنَدِي ژَيِّ نَهْ جِيَاوَازِيَه دَ گَنْتَوْ گُوكِيَا
 نَأْخَفْتَنِيَا نَابِه نَأْرِيشَه چُونَكِي دَهْ سَتَه بَيْنَ گَفْتَوْ گُوكِيَا كَهْ بَهْ رِي قَىْ
 چَهْنَدِي بَيْنَ رِيَكَهْ فَتِينِ). (Latif amrullah. 2015:56). نَانَكِو
 هَلْ چَوْنَيِنْ وَاتِيَيْ پَيْدَهِي نَاكَهْ ت بِ روْهَنْيِي وَ رَاشْكَاوِي بَهِيَتَه دَهْ بَرْ بِرِينْ.
 رَثْبَوْ پَتِ روْهَنْكِرَنا شَيِّ چَهْنَدِي دَي نَهْ قَىْ نَمَوْنِي بَهْ رَجَافَكَهْ يِنْ.

۱۷- ده مردمیر چهند ه?

18-روزنامه هیشتا نه گه هشتی.

19- دی شیئ بیٹھی کا ده مژمیر ج ده مه، وہ کی د ده مژمیرا ته دا
دیار دیست، ئے گدر تو بشیئ، هیٺکدکه م بیڻه من.

20- ٹہز ب درستی نظم کا دھرمذیر چہندہ، بہلی ٹہز دشیم ہو یہ کئی
بنتھمہ تھے کہ نیازنہن دھرمذیر ہوندہ، دو ڈنامہ ہیشتا نہ گھشتہ.

د ئه قان گفتوجييەن سەريدا، زانيارى د دىالوگا ئېكى دا بەرسىغا درست راستە و خۇ نە گەهاندى، بەل د دىالوگا دووئى دا ئۇ بەرسىغا بۆ پەرسىاركەرى ھاتىيە دان تىتى دشىت پىشىبىتىيا ھندى بکەت كو پۇزىناما

نهو مه زننیا د نافبه را دیالوغا (1 و 2) دا ههی ب چ تیوران ساده و
مه نتني بھیتے رو هنکن، زیو چاره سه رکننا نه قان جو ره ناریشه یا مه
بندق، ب حمک، ده کفته بن، ناخفته ههی.

-تاییه تمہندییں دھر کہ فتھے یئن ئاخفتنیٰ:

پاسته و خویه، (کرده یا پسته و خو ب تنی بو ئیک مه بهست بکاردهیت به لی کرده یا نه راسته و خو دشیت چهند مه بهسته کا بگه هینیت، بونمونه راسته یا راگه هندن راسته و خو بو هه وال گه هاندن و زانیاریان بکاردهیت به لی بو نه راسته و خو دشیت بتیه "کله و گازنده، نه رازیبیو، پرسیار، ... هتد" گرنگیبا ئه قی چهندی د هندیتایه کو پولینکرینین که فن ثناوه دبهت). (حاتم ولیام و ثیان عبدالله، 2015: 56). ئه گهر ب شیوه یه کنی دی بیزین راسته یا راسته و خو و نه راسته و خو ئه گهر هه مان پیکهاتا زمانیتی هه بیت چند بیت ب پیکا ده قی یانزی ب پیکا ره وشا ده روبه ر ژیک جوودا بین. د گله ک حال تاندا گوتنا راسته و خو باردو خو نتگه تیف ب سه ر گوهداری دا ده بن لهورا هه ولاهندی ددهن کو ب شیوه یه کنی نه راسته و خو بگه هینن. هر وه کو ئه قی نمونا ل خواری:

15-بابی من بی مری.

15-بابی من یی مری.

ئەگەر ئەۋەرسىتە يە ژ لايىز زارلوكەكتى درەوگەر قە بېھىتە گوتىن ل ئۇرى دەملى مە بەرەۋە دۇو زىنگەهانقە دېبەت يَا ئىيىكى زىنگەها پاسە تۇخۇ كۆ ئەوزىزى بىرىتىيە ژەوال گەندىن، بەلى زىنگەها دۇرۇ كۆ زىنگەها دەپاستە و خۇيە ئەوزىزى كۆ وەل گۇھدارى دەكەت كۆ ئەۋەزارلوكە يىزى زى ئەداخاز دەكەت تىشتەكى بەدەتى. (ئۇيىستا كەمال محمود، 2009: 57).

-2 کرد هیین ئاخفتى يىن نه راسته و خۇ:

کرد هدیین نه راسته خودا مه سستا ظا خفتکه کری ب ریکا فورمی
پسته بی دیار نایبیت، به لکو ب ریکا ژینگه ها تیداهاتی دیار ببیت. (حاتم
ولیام و ثیان عبدالله، 2015: 55). به لی ب شیوه هیکی گشتنی د
شیئن بیشین (ئو و ئرکی هله لگرتی بیئن دنافا پسته ياندا ههین دیرین ژ
ئه وی واتایا باگره وندی پستی ل ئه وی دهمی دیېشنى کرده بیئن
نه راسته و خۆز). (تفیستا کەمال محمود، 2009: 43)، کرده بیئن
ظا خفتکه بیئن نه راسته و خۆز (ب ریکا پسته يا "راگه هندن يان پرس يان
فە رمان" ب دەستە تەھیت. (شىرىزاد سەبرى عەلی، 2014: 205).
بەل پىدىقىيە ئاماڭى بىدەينه ئه وى چەندىنلىشى كو پستا فە رمان دېيتە
دۇو جور پستا فە رمان ئاشكەرا و نە ئاشكەرا، پستا فە رمان ئاشكەرا
بىتىنى بۆ كەسى دووئى تاك و كوم دەھىتە بكارهينان بەل بە روۋاشى
ئه وى چەندى پستا فە رمان نە ئاشكەرا بۆ ھەممى كەسىن دى دەھىتە
كىما، هىنان.

Conversational ئاخۇتنى دەركەفتىيەن 4-1-2 :implicature

ب پیکاره ده رئه نجامی دگهینه هندی کو بھیزه و خودان شیانه و برگیکاره، ... هتد، و اتا فرهنگی دهیته ره تکن.

جورین ده رکه قته بین ناختنی: ب شیوه یکی گشتی ده رکه قته بین ناختنی دبنه دوو جوو (تایبہتی و گشته).

أ- ده رکه قته بین گشتی (principle): دویژه ده روبه دهیته هلینجان و ژئوا دهیته گون دیاردیت. (عبدالواحد مشیر ذهنی، 2014: 100).

26- نازاد ئه ئی ئیفاری دی چاچا پیکه فتنی گهل ئافرته کی که ت. ئه وا ده ئه ئی گوتیدا دهیته هلینجانند ئوه کو، ئه و ئافرته تا به رامبه ر نازادی ناسیرا ئه وی نینه، خیزان نینه خوشک نینه.

ب- ده رکه قته بین تایبہتی (Conversational Implicature particularized)

(همی ئه وان ده رکه قته بین ناختنی بخوچه دگریت کو د ده روبه ره کی تایبہتدا دهیته هلینجان). (عبدالواحد مشیر ذهنی، 2014: 100). د ئه ئی بواریدا (گرایس) هولدا (تیگه هی ده رکه قته یان ل دویف بنه ما یه کی راپه که ت کو ل سالا (1975) ئه و تیگه ه ده رئیخت و ب "بنه ما یه هاریکاری" نافکر کو ب دیتنا گرایس د نافبره را فریکه ری و وهرگریدا بنه ما یه هاریکاری هیه، کو ناختنی د نافبره را ئواندا ب ریقه ده بت. (شیرزاد سهبری علی، 2011: 69) مه بست ژ بنه ما یه هاریکاری هاریکاریا بنه ما یه د نافبره را هر دوو جه مسہرین پروسیسا ناختنیدا ب واتابه کادی هاریکاره بچ فریکه ری و وهرگری، گرایس ئه ئی بنه ما یه دابه شی چوار بنه ما یین دیتر دکه ت ئه وی "چهندیتی، چاوای، شیواز، په یوهندی) نه.

1- چهندیتی Quantity: (ئاخوتن نایت نه کم و نه نوریت). (عبدالواحد مشیر ذهنی، و شیرزاد سهبری علی، 2014: 168). ئانکو ناختنن بلا ل دیث پیدیتیاتی بیت نه یا کیم بیت و نه گله کا زیده بیت.

2- چاوایی Quality: پیدیتی ناختننا یا راست بیت و نایت گومان ل سه ر ناختنی هبیت و د بی به لگه بن. (عبدالواحد مشیر ذهنی، 2014: 101).

3- هاریکاری (گونجا) Relation: (ژ بچ ناختنی هبوونه ک هبیت و بگونجیت). (عبدالواحد مشیر ذهنی، و شیرزاد سهبری علی، 2014: 168). ب واتایه کا دی (بلا پشکداریا په یوهندی یا گونجا بیت ل گهل پیدیتیاتیا گونتی). (شیرزاد سهبری علی، 2014: 184).

4- شیواز Manner: (گوتن دقیت یا روہن و ناشکرابیت، واته یا کورت و ریکھستی بیت و ته مومناتی تیدا نه بیت). (عبدالواحد مشیر ذهنی، 2014: 101). په یوهندی رین ئه قان بنه ما یان مه رج نینه همی گافان قان بنه ما یه بکالابین دیت ئیک ژ قان بنه ما یان

تایبہتمنه ندیین ده رکه قته بین ناختنی دا بهشی شهش جورین سه رکی دبن وه کو ل خواری دیاردیت:

1- به تالکن (ره تکن): د شیاندا هه یه برگین ده رکه قته بین ناختنی بھیزه ره دکردن.

21- نازاد و نه سرینی د فی هفتیدا هفڑینی پیکهينا. هر چهنده ئه و باگراوندی نه سرین و قسه که ر د په یوهندی دا نه بمن ل ئه وی ده می نازاد و نه سرین هفڑینی ل گهل که سین جیاواز پیکهينا، بېل د هه مان هفتیدا بوبو، ئانکو ل قیره ئه ۋە دەستەوازه هاته ره دکردن و یا دروست دی ب فی شیوهی بیت.

22- نازاد و نه سرینی هفڑینی ل گهل ئیک د فی هفتیدا پیکهينا. (latif amrullah) 2015: 60).

2- گوهدار دشیت ب سه ناهی و بی دووپاتکن د ده رکه قته بین ناختنی بگهیت ئه وی پشتېستن ب ئه وی ئینگه ما تیدا دکت. (latif amrullah) 2015: 60).

23- ئاڭ يار نینه.

24- ئاڭ يار گرمە.

3- نه گونجايی (گوهپین): همی ده مان ده رکه قته بین ناختنی د چەسپاچى و جىڭىر نىن، بېلکو ل دویف ده روبه ران دهیته گوهپین. (شیرزاد سهبری علی، 2014: 180).

4- ده رکه قته بین ناختنی واتایا ده بیرینى، (رافه کرنا واتایا ده بیرینان د زماناندا کاره که ناهىته كرن، ...، ژبۇ ده رکه قته بین ناختنی گریس ئان خالان بچاچا دکت). (شیرزاد سهبری علی، 2014: 180).

أ- واتایا پسته ياناختنکەر بېرىت په یوهندی ب گوهدارىفه ھېبىت.

ب- ئه و ده روبه رى پسته تیدا ب دەستقە دەھىت.

ت- لادانا بنه ما یه هاریکاری

5- فریکەر بھگراوندی زانىنى د نافبره را خۇ و گوهداريدا بچاچا و دېگریت. (شیرزاد سهبری علی، 2014: 181).

6- (ناختنکەر دشیت ب کومەكا ده رئه نجامان یان پروسیسین زىرى راپیت، ئه وی ل سه ر بنه ما یه ئه و ژ ناختنی گوهلىتىبۇرى و گەھشتىن ئه وی بچ ده رکه قته يان دەھىت، دویر ژ واتا پیکهاتى). (شیرزاد سهبری علی، 2014: 181). مەرمە پى ئه و دەھىت گوتن ناختنکەر را پاستىيا واتايى نەھىت بېلکو ئه و مەبەستا ل پشت گوتنی ھەی دەھىت ب دەستبېتىخىت بچ گوهدارى يان ژى لاينى سېيىتى. وەکو:

25- شازىنە ۋېكتورىيا لە ئاسن دروستكراوه. (عبدالواحد مشیر ذهنی، 2014: 169).

دەقى دىرە شعرىدا (بۇى شىرت لە دەم دى) ئامازە يە بۇ (زاروكى).
 ب- زىنده بىزى: ((مەزنكىنا تاشتىبى، ئەۋزىدە بىزىيە بەھايدىكى
 دەدەتە ئەوان هزىن دەتىنە پېشکىشىكىن، دىسان بازنى باھەتى
 بەرفەدەكت)). (شىززاد سەبرى عەل، 2014: 187). وەك:

30-ئەو ھند دئاخلىت ئەم ژگۈھانلىرىن.

ج- كىمكىن: ھەر ژنانلى ئەوى دىبارە كىريارا كىمكىنى بەرامبەر
 كارەكى مەن يان ھەر تاشتىكى دى. وەك:

31-پاستە ترۆمبىلا من ياكەقىن، بەلۇن ھىشا يَا پەيتە.
 د ئەقى نەونىدا ئاخقىتكەرى ھەولدايە كىمبەكت كۆ ب چاقەكى
 خراب تەماشى ترۆمبىلا ئەوى نەكت.

2-لادانا بەنەمايى گونجانى (پەيوەندى):
 ل ئۇرى دەمىي پەيدا بىت، ل دەمنى ئاخقۇن و كەتوارى ل گەل ئىك
 نەگونجن. (عبدالواحد مشير دزھى، 2009: 146).

وەك:

32-دى چاپىي ۋەخوى؟

33-ببورە موباييلا من يَا تەمرى.

د ئەقى نەونۇسا سەرىدا كۆسى بەرسىفەر بەنەمايى گونجان بى لاداى
 چونكى بەرسقا ئەوى گەل پرسىيارى ناگونجىت.

3-لادانا بەنەمايى شىۋاز:

ئەۋەزى ب چار رىيكان دروست بىتىت:
 1- ل دەمىي تەم و مىرى د گۇنتىدا ھەبىت.

34-ئەۋەزى چەندان خوشە.
 تەمومىرى ب رىيکا پەيغا (خۆش) پەيدابوویه.

2- دەمىي گوتىن يا ئاشكەرا نەبىت.

35-ئەو چاوا ترۇمبىلى دەھاژوت؟
 - + بىرسىيە.

+ بىرسىيە بەرسقەكا نەراپستەخۆيە بۇ پرسىياركەرى ئانكۇ بەرسقا
 ئەوي يَا ئاشكرا نىنە.

3- ل دەمىي درېزبىرى د گۇتنى دا ھەبىت.

36-ئەو مامۇستايە وانەيى گەلەك باشە دېبىزىت و قوتابىي ھەمى زى
 پازىنە و گەلەكىن زىزەكە.

37-ئەو مامۇستايە وانەيى گەلەك باشە دېبىزىت و دېزبىرى تىدا كىرىيە
 د بەرسقا پرسىياركەرىدا بەرسقەكا درېز دايە و درېزبىرى تىدا كىرىيە
 ئەو بىتى دشىيا بىزىت، زىزەكە.

4- ل دەمىي گوتىن يا پېكىپىك ئەبىت.

37-محازىھ تەواو بۇو قوتابى دەركەقتنى پاشى من وانە گوت و من
 ناقىن نە ئامەد بۇويا خواندىن. (شىززاد سەبرى عەل، 2014: 190).
 - (191).

د ئەقى بىستى ياسەرىدا كەرسىتىن گۇتنى بى پېكىپىكىن بىننەتىنە
 گوتىن.

بەيتە لادان ل وى دەمىي (دى شىۋازەكى كارىگەر ھىتە ھەبوونى)، بۇ
 ئەقى مەبەستى پېدىشى ب دەوروبەرى ئاخقۇنى ئاخقۇنىكەرى و
 گوھدارى بىرۇ باوهەرین ئەوان ھەبىت). (latif amrullah، 2015: 58).

1-4-1-1-لادانا بەنەمايى ھارىكارىي:

ھەر وەكۇ پەيرەوکرنا بەنەمايىن ھارىكارىي مە لادانىزى ئەو ج ڈلابىي
 ئاخقۇنىكەرىقەي، ئەۋۇزى ھەمى دەماندا شىيانا ئەوى نىنە ئەقى
 بەنەمايى ب جەبىنېت” (ل دەمىي لادانا ئىك ڏ بەنەمايىن بەنەمايى
 ھارىكارىي، ئارىشە دروست نابىت نابېرە جەمسىرى پروسېتسا
 ئاخقۇنى). (latif amrullah، 2015: 59). ئانكۇ ھەر
 بەنەمايىكى بەيتە لادان نابىتە ئەگەر ئەندى كۆ ئاخقۇنىكەر و گوھدار
 د ئىك و دوو نەگەن. بەلۇن گەل ھەندى دەمىي (بەنەمايىكە دەتىتە لادان
 ل ئۇرى دەمىي دى دەركەشتەيىن ئاخقۇنى ب دەستتە هىن). (شىززاد
 سەبرى عەل، 2011: 70). ئەۋۇزى ژېر ھەندىيە كۆ ئاخقۇنى دى
 ھەلگىرى ھەندەك پېزايانىن بىت كۆ پاستەخۆ ناھىيە دەربىرىن. لادانا
 بەنەمايىن ھەر وەكۇ پەيرەوکرنا بەنەمايىنە و دىبەنە چەند جۆرەك:
 1- لادانا بەنەمايى چەنداتى: ئەگەر ھات بەشدارىكىن ڏ يَا
 پېدىشى زىدە تر بىت.

27-كوردستان دى چېبىت. (عبدالولحى مشير دزھى، 2009: 144).

د ئەقى نەونىدا زىدەھى ھەيە، ئەو زىدەھى نە يادىyarە كا كەنگى يە
 سالاھ دى يان ھېقەكادى يان چەند سالاھكەن.

2- لادانا بەنەمايى چەوايى: ئەوان ئاخقۇنىت نەراست و بى
 بەلگە كۆ د كەتوارىدا ناگونجىن ب خۆفە دىگرىت. ئەۋۇزى ب چەند رىيكان
 دروستدىت.

أ- توانج و سقكاتىپېتىرن: ((توانج و سقكاتى پېتىرن دىاردەكە
 ئاخقۇنىكەر بكاردەھىنېت بۇ ھەندى داكو مەبەستا خۆ بەرامبەر
 كىشىھەكى يان بابەتەكى يان كەسەكى سان تاشتەكى ... هەت
 دەربېرىت)). (شىززاد سەبرى عەل، 2014: 187).

- ل دەمىي قوتابىيەك ل قوتابخانى يى لازى بىت و مروۋ
 دېزبىزىتى: راستى تو گەلەكى زىزەكە.

ب- خواتىن: لادان ئەزىزلىقان واتايى، ئانكۇ تو واتا پەيغەكى
 بۇ پەيغەكادى بكارىيىنى. (شىززاد سەبرى عەل، 2014: 187).

28-ئەو عاقل جېبىيە.
 د ئەقى نەونىدا پەيغا عاقل جەپى بۇ ئەوى بكارهينا يە كۆ واتا ھەندى
 دەدەت ئەو گەلەكى ب عاقلە.

ت- ئامازەپېتىرن: ((كە دەركە دەگىتىھە و ئامازە يە بۇ شىتىك
 يَا كەسيتىك)). (عبدالواحد مشير دزھى، 2009: 145). ھەندەك
 دەربىرىن كۆ ئامازى دەدەنە تاشتەكى يان كەسەكى دى.

29-تو كە (بۇى شىرت لە دەم دى) ئەم مەمت كەي كەدوووه.

2-پراگماتیک و زمانی چیروکی:

2. یا ب سه‌ناهییه د کارهینانا رسته‌یین شه‌گیرانی‌یین کورتین خودان پریمه‌کا موسیقی.
3. ده‌رپینی ژکه‌سایه‌تیی دکه‌ت.
4. مفایی ژ هونه‌رین واژه‌یی دهنگی دکه‌ت ژ بو موزیکا ناخویی.

3- پراکتیزه‌کرنا په‌هندین پراگماتیکی د چیروکا (بیهنه‌نگی) یا (صبيح محمد حسین)یدا-25/7/2014.

3-نیشانکار د چیروکا (بیهنه‌نگی) دا: د ئه‌فی چیروکیدا ئه‌ث نیشانکاره هنه.

چیروک ب شیوه‌یی په‌خشن دهیته نفیسین و زمانی چیروکی تا پاده‌یه‌کی بی ساده‌بیه ئه‌گه‌ر بهیته به‌راوردکن ل گل زمانی شیعری به‌لی ل گل هندی ژی بی فالا نینه ژ مه‌بستین شه‌شارتی ئه‌فه‌ژی ریکی خوشدکات په‌هندین پراگماتیکی تیدا بهینه ده‌رئیستن. پیتدیه ئاماژه ب ئه‌وی چه‌ندی بدہین کو زمانی چیروکی چه‌ند تابه‌تمه‌ندی هنه و هکو:

1. نالافین ره‌وانبیزی تیداهه‌نه، زمانی تیدا بی ئاماژه‌داره پتر ژ هندی بو په‌بیوه‌ندیکرنی بیت.

نیشانکار			رسته
نیشانکاران	جوری	نیشانکاران	نیشانکار
8	که‌سی. که‌سی. ده‌می. که‌سی. که‌سی. که‌سی. که‌سی. ده‌می.	وی: نیشانکاری که‌سییه. بلندبوو Ø: نیشانکاری که‌سییه بو وی درزفریت. بوو: نیشانکاره بو ده‌می بوویی دور. نیننه: ھ: بو (وی) درزفریت. ھه‌بایه: نیشانکاره بو ده‌می بوی مرچی. دگوت: نیشانکاره بو ده‌می بوی به‌ردہ‌وام دگوت: Ø: نیشانکاری که‌سییه بو (وی) درزفریت دا هیته: نه بووی نه.	داده‌مه‌کی گله‌ک کیبد، ئاستی بیهنه‌نگیا وی گله‌ک بلندبوو. ھه‌که پیغه‌رده هه‌بایه ! . و ددل خو دا دگوت عه‌جیبه هتا نوکه نینه ! ! بلندترین پله داهیته تومارکن ! !
16	ده‌می. که‌سی. ده‌می. جهی. ده‌می. که‌سی. ده‌می. که‌سی. جهاکی. جهاکی. ده‌می. که‌سی. جهاکی. که‌سی. که‌سی. ده‌می. که‌سی.	گه‌هشتی: نیشانکاره بو ده‌می بوی نیزیک. گه‌هشتی: ی: نیشانکاری که‌سییه بو (وی) درزفریت زانی: نیشانکاره بو ده‌می بوی نیزیک. نئو دونیایه. ده‌روویه دیاردکت کا کیفیه. دهیت: نیشانکاره بو ده‌می نه بووی نه. یت: نیشانکاری که‌سییه بو (وی) درزفریت. دچیت: نیشانکاره بو ده‌می نه بووی نه. یت: نیشانکاری که‌سییه بو (وی) درزفریت. دپیر: نیشانکاره بو جفاکی ب په‌بیوه‌ندیا خزمایه‌تی. ده‌بک: نیشانکاره بو جفاکی ب په‌بیوه‌ندیا خزمایه‌تی. دگوتی: نیشانکاره بو ده‌می بویی به‌ردہ‌وام دگوتی: ی: نیشانکاره بو ده‌دیک درزفریت. کور: نیشانکاره بو جفاکی ب په‌بیوه‌ندیا خزمایه‌تی. ی: نیشانکاری که‌سییه بو (ده‌دیک) درزفریت. من: نیشانکاری که‌سییه ده‌روویه دیاردکت کا کیه. بووی: نیشانکاره بو ده‌می بوویی دور. ی: نیشانکاری که‌سییه بو (کوری من) درزفریت.	ھه که ژ نوی گه‌هشتی و زانی نئو دونیایه یا چهوا دهیت و دچیت و هکی داپیرا وی دبیزیت، ده‌یکاوی دگوتی کوری من هیشتا توویی دوو سالی بووی ،

10	کسی. که سی. دده می. کسی. جفا کی. جهی. دده می. دده می. کسی. جهی.	من: نیشانکاری که سی به بق (دهیک) دزفیریت. تو: نیشانکاری که سی به بق (کوری من) دزفیریت دادی: نیشانکاری ده مبیه بق بوری برد هوا م. ی: نیشانکاری که سی به بق (من و ته) دزفیریت. دگل همه میا. نیشانکاری جفا کیه کو ب ریکا جهناقی (همی) د بیت په یوهندیه کا نه فرمی. به رخو ددا چیایی. دروبه ر دیاردکت که ئو چیا کیفه یه. دبوو. نیشانکاره بق دده می بوری برد هوا م. ها قیت: نیشانکاره بق بوری بیزیک. Ø: نیشانکاری که سی به بق (وی) دزفیریت. خو هاشیتئ ئر دی: ده روبه ر دیاردکت کا ئو ئورده کیفه یه.	من تو ب پشتا خو فه ددای و دگل همه میا مه بیرخو ددا چیای، هه کو ده نگی بله فرا نیزیک ئی دبوو یی دشیا دا خو ها قیتئ ئر دی:
3	دده می. دده می. کسی.	نوكه: دیشانکاری ده مبیه بق دده می نه. دئینی. دده می نه بوری نه. ی: بق (وی) دزفیریت.	نوکه تویی دئینیه پیش چاقین خو:
14	دده می. کسی. دده می. کسی. جفا کی. کسی. کسی. دده می. کسی. کسی. دده می. کسی. دده می. کسی. کسی. کسی.	نیقریویه. نه بوری نه. ه: بق (وی) دزفیریت. کری: بوری نیزیک. ی: بق (وان) دزفیریت. ده یکا ته: نیشانکاره بق جفا کی ب په یوهندیا خزمایه تی. ته: ده روبه ر دیاردکت کا (ته) کیه. وی: ده روبه ر دیاردکت کا کیه. شپلی: بق دده می بوری ته او. ی: (ی) بق (دهیک) دزفیریت. ته: ده روبه ر دیاردکت کا (ته) کیه. دا: بوری نیزیک. به زی: بوری نیزیک. هویه: نه بوری نه. ی: (ی) بق (ته) دزفیریت.	دونیا نیزیکی نیقریویه هنده ک ئورا یا خو نیزیکی ئیک کری ، ده بکاته یا شپلی یه لورا ، به ری وی جار جارا بی ل ئسمانی ، ئ نیشکه کیفه دهستی خو ل تهدا و به زی ۋېجا كورى من ھر مۇیە.
9	دده می. کسی. دده می. کسی. جفا کی. کسی. جفا کی. دده می. کسی.	کر: بوری نیزیک. Ø: بق (وی) دزفیریت. گهشت: بوری نیزیک. ه: Ø: بق (وی) دزفیریت. خه لک: نیشانکاری جفا کی ب ئاماژه کرنا خه لکی کو ده روبه ر دیاردکت کا کینه. کسی. جفا کی. م: ده روبه ر دیاردکت کا کینه. نینه: نه بوری نه. ه: بق (خه لکی مه) دزفیریت.	د دەلیق کیدا ھەست ب شکەستنە کا مە زن کر ، گەشتە دەرئەنجامەکى کۆخەلکى مه ئ دەرقەبى سىنورى نە خوشىي باورە ب چ تىشتى دى نىنە
8	دده می. کسی. دده می. کسی. دده می. کسی. دده می. کسی.	نه شیت: نه بوری نه. یت: بق (خه لکى مه) دزفیریت. ببینیت: نه بوری نه. یت: بق (خه لکى مه) دزفیریت. دکەت: نه بوری نه. ت: بق (ئۇ) دزفیریت. ھوسایی: نه بوری نه. ھ: بق (ئۇ) دزفیریت.	يان يا دروست تر نەشیت چ دى ب ببینیت ، وەسا ھزز دکەت دونیا ھەر يا ھوسایی:

9	جفاکی· کسی· کسی· دھمی· جفاکی· دھمی· جهی· دھمی· کسی·	هندہک: نیشانکار ئامازھیے بو هندہک کے سان کو ناھاتینہ دیا رکن. ن: بق (هندہک) ان درغیرت. وان: دهوروپهر دیاردکت کا (ئے وان) کینه. وانہ: نہ بوری نہو. هندہک: ئامازھیے بق هندہک کے سان کو نہ هاتینہ دیا رکن. د ببندنگ بن: نہ بوری نہو. بهرۂ چول و چیا: دهوروپهر دیاردکت کا کیفہ نہ. برۂ ٹن: نہ بوری نیزیک. ن: بق (هندہک) ان درغیرت.	هندہک بھیز ن و ھمی تشت بی وانہ ول بہرامبہر ڑی هندہک دقیت دبی دنگ بن و ھر بہرۂ چول و چیا بردہ فن
5	جهی· کسی· دھمی· دھمی· کسی·	ل فیزی: دهوروپهر دیاردکت کا فیزہ کیفیہ راوسنیا: بق (وی) درغیرت. هات: بوری نیزیک. خاندبوون: بوری دوور. ن: بق (ئوان) درغیرت.	ل فیزی پوچھ کی راوه سنیا ، بیرا وی چہند رسنہ کا ھات ، جارہ کی د کنیت کا میزروی یا کہ فندا خاند بوون: ""
9	جفاکی· دھمی· کسی· دھمی· جفاکی· جفاکی· دھمی· دھمی· کسی·	ھوین: دهوروپهر دیاردکت کا کینہ دچنہ: بوری نیزیک. ن: بق (ھوین) درغیرت. وہنہ: نہ بوری نہو. ژن: نیشانکاری جفاکیہ ب پھیوہندیہ کا فہرمی و خزمایہ تی. زاروک: نیشانکاری جفاکیہ ب پھیوہندیا خزمایہ تی. بہرنہ دا: بوری نیزیک. بکن: نہ بوری نہو. ن: بق (ھوین) درغیرت	ھہ کو ھوین دچنہ بازیرہ کی ، ھہ می تشنین وان بق وہنہ: ژن ، زاروک ، پہز ، ھہکھ خوب دھست وہ ٹھے بہرنہ دا ، خانی و کولانان ، تڑی خوین بکھن"".
12	کسی· دھمی· کسی· جهی· دھمی· کسی· دھمی· کسی· کسی· دھمی· کسی·	وی: دهوروپهر دیاردکت کا وی کیہ. لیتھات: بوری نیزیک. ت: بق (وی) درغیرت. بہت: نہ بوری نہو. ت: بق (وی) درغیرت. لدور زفری ھر ئو جھ دیتن: دهوروپهر دیاردکت کا کیفہ یہ. زفری: ی: بق (وان) درغیرت. دیتین: بوری نیزیک. ن: بق (وان) درغیرت.	بیہنا وی ته نگ تر لیتھات ، دھیا بھری خوب دھتہ ئور دکتی ، هندہک بیرہاتن و سرہاتین نہ خوش ڈ بیرا خوب بیہت ، ھندی لدور زفری ھر ئو ئو جھ دیتن بیتن بیڑا وی و پقدین تھ حل د ٹینن
9	جفاکی· کسی· کسی· دھمی· کسی· جفاکی· کسی· دھمی· کسی·	دھیک: دهوروپهر دیاردکت کا دھیک کیہ. وی: دهوروپهر دیاردکت کا وی کیہ. ن: بق (دھیک) درغیرت. فہرگنیان: بوری بہر دھوام. ن: بق دھیک درغیرت. باب: دهوروپهر دیاردکت کا بابی وی کیہ. وی: دهوروپهر دیاردکت کا (وی) کیہ. گوتبیت: بوری دوور. بیت: بق (باب) درغیرت.	تشتی عھجیب ئو وہ تنی دھیکا وی ئو بیرہاتن بق وی فہدگنیان بیڑاوی ناہیت جارہ کی بابی وی بیرہاتنک بیان سرہاتیکا خیزانی بق گوتبیت.
2	دھمی·	زانی: نہ بوری نہو.	هزین خوب کرن زانی بوقچی:

که سی.	ی: بق (وی) دزفیریت.
9	ل فی و هلاتی. دهروپهار دیاردکت کا و هلات کیشکه. زهلام: دهروپهار دیاردکت کا زهلام کیه. بن: نهborیی نهو. ن: بق (زهلام) دزفیریت. ژنک: دهروپهار دیاردکت کا ژن کیه. بیت: نهborیی نهو. بیت: بق (ژنک) دزفیریت. ژن: دهروپهار دیاردکت کا (ژن) کیه. دکه: ن: بق (ژن) دزفیریت.
12	ل بازاری: دهروپهار دیاردکت کا کیفیه. دگهريا: ببوریی بهردہوام. ø: بق (وی) دزفیریت. دادا: ببوریی نیزیک. دختور: دهروپهار دیاردکت کا (دختور) کینه. حه زدکن: ببوریی بهردہوام. ø: بق (وی) دزفیریت. بیبینیت: نهborیی نهو. یت: بق (دختور) دزفیریت. بن: ن: بق (وی) دزفیریت: تفقیسی: ببوریی نیزیک. بیت: بیت: بق (دختور) دزفیریت.
7	نهبوو: ببوریی دوور. دادانا: ببوریی بهردہوام. دچوون: بوری بهردہوام. ن: بق (وی) دزفیریت. بوو: ببوریی دوور. نهکهت: نهborی نهو. ():
20	دگوت: بوری بهردہوام. ت: بق (ثهوان) دزفیریت. دی هاشیم: نهborی داهاتی. م: بق (من) دزفیریت ددهروپهاریدا دیاردبیت. ئهوان: دهروپهار دیاردکت کا (ئهوان) کینه. من: دهروپهار دیاردکت (من) کیه. گھوری: ببوریی نیزیک. ی: بق (ئهوان) دزفیریت. من: دهروپهار دیاردکت (من) کیه. لیکریه: بوریی تهواو. ی: بق (وی) دزفیریت. خه للك: دهروپهار دیاردکت کا کینه. خوشدکت: نهborیی نهو. ت: بق (خه للك) دزفیریت. ئه ز: دهروپهار دیاردکت کا ئه ز کیه. قەدکام: نهborیی نهو. م: بق (ئه ز) دزفیریت. ددهمه: نهborیی نهو. ن: بق (ئهوان) دزفیریت.

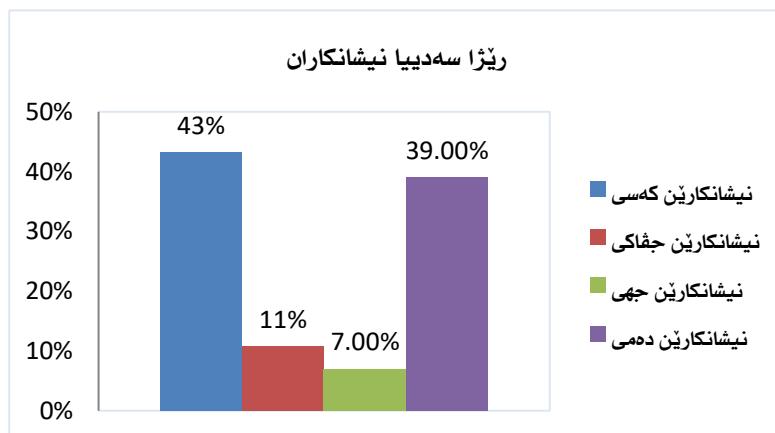
	کسی.	من: دهروپهر دیاردکت کا کیه.	
18	دهمی. دهمی. کسی. دهمی. دهمی. کسی. دهمی. دهمی. کسی. دهمی. جهی. جفاکی. دهمی. کسی. دهمی. کسی. کسی. دهمی. کسی. دهمی. کسی. کسی. کسی. کسی.	شقیدی: دهمی بوریبیه دهروپهر دیاردکت کا شقیدی که نگی بوو. په قاندی: بوریبیه ته او. ی: بق (وی) دزفربیت. شی سپیدی: دهمی بوریبیه نیزیکه: دهروپهر دیاردکت کا که نگیه. هاتن: بوریبیه ساده. ن: بق (نهوان) دزفربیت. دوهی: بوریبیه دهروپهر دیاردکت کا که نگیه. د ٹاھاهیه کی فه: دهروپهر دیاردکت کا ٹه و ٹاھاهی کیفیه. ژنک: نیشانکاری جفاکیه ب په یوهندیا خزمایه تی. هاتن: بوریبیه ساده. ن: بق (ژنک) ا دزفربیت. کوشتن: بوریبیه ساده. ن: بق ژنکان دزفربیت. چه کدار: دهروپهر دیاردکت کا چه کدار کیه. هاتن: بوریبیه ساده. ن: بق (ژنک) ا دزفربیت. کوشتن: بوریبیه ساده. ن: بق ژنکان دزفربیت.	- شقیدی دناش به هیه کندا ٹیکی یا خو په قاندی. - فی سپیدی تارمی (50) که سین نه نیاس هاتنه دیقن. - دوهی د ٹاھاهیه کی فه (25) ژنک هاتنه کوشتن. - زنہ نجامی بزردمانه کی (100) چه کدار هاتنه کوشتن. -
7	کسی. دهمی. کسی. دهمی. کسی. دهمی. کسی. دهمی. کسی. دهمی. کسی.	وی: دهروپهر دیاردکت کا کیه. بیبینیت: نه بوریبیه نهو. یت: بق (وی) دزفربیت. دی نهی: نه بوری داهاتی. ی: بق (ته) دزفربیت. دی نیبھی: نه بوری داهاتی. ی: بق ته دزفربیت.	و حهتا دوماهیبی، وی دقیا هندهک مانشیتین دی بیبینیت: (دی چاوا بق خو تیز نهی ، دی چاوا بیرانکا خو ب ٹیکباری نیبھی ،
9	دهمی. کسی. دهمی. کسی. جهی. جفاکی. کسی. کسی. کسی.	دی چیکه کی: نه بوری داهاتی. ی: بق (ته) دزفربیت. دی مینی: نه بوری داهاتی. ی: بق (ته) دزفربیت دناآ هزار که رندا. دهروپهر دیاردکت کا کیفیه. مروغ: نیشانکاره بق جفاکی په یوهندیه کا نه فرمی. ی: بق (ته) دزفربیت. ی: بق (ته) دزفربیت. ن: بق (وی) دزفربیت.	دی چاوا شیئی بخو هیشیه کی دناش دروندادا چیکه کی ، دی چاوا شیئی دناش هزاران که رندا مینی مرؤه !! ! به لی نه ددیتن.
2	دهمی. کسی.	دگوت. بوریبیه بارده وام. ()	گلهک جاران دگوته خو.
6	کسی. دهمی. کسی. جفاکی. جفاکی. دهمی.	نهز: دهروپهر دیاردکت کا کیه. دکه: نه بوریبیه نهو. م: بق (نه) دزفربیت. هه میا: دهروپهر هه میا دیاردکت. خه لک: دهروپهر دیاردکت. دده ته نه بوریبیه نهو.	هری بوجیه نهز هنده باری خو گران دکه ، نهز ری و دکی هه میا خه لک ب ساده بی به ریخو دده ته هه می رویدانا.
7	کسی. دهمی. کسی.	وان: دهروپهر دیاردکت کا وان کینه ۹۹۹ بیبینیت. نه بوریبیه نهو. یت: بق وان دزفربیت.	ههک وان مانشیتین نه خوش و هوغانه بیبینین ، هر زوی رادکن دبه نه ستراهنکی بان بر نامه کی خو ژیروف بین و بریکانا.

	ددهمی. کهنسی. ددهمی. کهنسی.	رادکهن: نهبوری نهו. ن: بق (وان) دزفربت. ژیزیق بمن: نهبوری نهو. ن: بق (وان) دزفربت.	
18	جفاکی. کهنسی. ددهمی. کهنسی. جفاکی. ددهمی. کهنسی. ددهمی. کهنسی. جفاکی. ددهمی. کهنسی. کهنسی. کهنسی. کهنسی. کهنسی. کهنسی.	ههقالهک: دهوروپهر دیاردکت کا کیه. وی: دهوروپهر دیاردکت کا کیه. گوتی: بوری نهو. ی: بق (ههقال) دزفربت. خهال: دهوروپهر دیاردکت کا کینه. تیناگههیت: نهبوری نهو. یت: بق (خهالک) دزفربت. بووین: بوری نهور. ین: بق (خهالک) دزفربت. ثه: دهوروپهر دیاردکت کا (ثه) کینه. بیت: نهبوری نهو. وان: دهوروپهر دیاردکت کا ککینه بق (خهالک) دزفربت. بیت: نهبوری نهو. یت: بق (وان) دزفربت. یت: بق (وان) دزفربت. بهیته: نهبوری نهو. د گهربین: نهبوری نهو. بین: بق (وان) دزفربت.	جارهکی ههقالهکی وی گوتی: وہسا هزر نه که ئەخهالکه بی نهزانه و تیناگههیت ، ئه و بین بی هیچی بیوین گھورینه کا مهنن و باش چی بیت کو تیکسەر ئیانا وان خوش بیت و بھیتە گھورین ، لەورا نوکە بی بخول خوشیئن وختى دگهربین، چونکى ژ خوشیئن بەردەوام و مەزن بین بی هیچی بیوین ! !
7	کهنسی. ددهمی. جفاکی. ددهمی. کهنسی. کهنسی. جهی. ددهمی.	وی: دهوروپهر دیاردکت کا کیه. هات: بوری نیزیک. قەھەمانى چېرۇكى: دهوروپهر دیاردکت کا کیه. خواندیه: بوری تاو او. Ø: بق (وی) دزفربت. ل ئەردەکى: دهوروپهر دیاردکت کا کیفەیه نه هانیه: بوری تمام.	براستى كيغا وي بقى شروۋەكىندا شارەدا و فەلسەفى هات. جارهك دى رئى تاخفتنا قەھەمانى چېرۇكەكى يما مایە د سەرى دا ، ھەر نزاپت ئى كا ئەو چېرۇكە خاندەنە ل ئەردەكى يان ئى ھەر ھېشتا نەھاتىه ئىفيسين.
9	جفاکی. ددهمی. کهنسی. ددهمی. کهنسی. ددهمی. کهنسی. کهنسی. کهنسی. کهنسی. کهنسی. جهی. جهی. جهی. ددهمی.	مللەتان: دهوروپهر دیاردکت کا کيشكىن. پېتكەھىن: نهبوری نهو ن: بق (تلەتان) دزفربت. جودابىه: نهبوری نهو. وان: دهوروپهر دیاردکت کا کینه بق (مللەت) دزفربت. دكەقىتە: نهبوری نهو. سەر بالگەھەكى: دهوروپهر دیاردکت کا كىفەنە. پەرى خۆددەتە: دهوروپهر دیاردکت کا كىرىي يە دەدت: نهبوری نهو.	ئیانا باھرا پىترا مىللەتان ژچەند قۇناغەكان پېتكەھىن ، كو ھەر قۇناغەك جودابىه ژ يابىرى خۆ، حەتا لەزمەھىي سەرى وان دكەقىتە سەر بالگەھەكى و ھەر ئىك بەرى خۆ دەدەتە شۇلى خۆ ،
10	کهنسی. ددهمی. کهنسی. کهنسی. کهنسی. ددهمی. جهی. کهنسی. جهی. ددهمی.	وان: دهوروپهر دیاردکت کا کینه بق (مللەت) دزفربت. دگەھەن: نهبوری نهو. ن: بق (وان) دزفربت. وان: دهوروپهر دیاردکت کا کینه بق (مللەت) دزفربت. دەدت: نهبوری نهو. ل سەر بان: دهوروپهر دېردىكەت. وان: دهوروپهر دیاردکت کا کینه بق (مللەت) دزفربت. سەرى وان: دهوروپهر دیاردکت. دچنە: نهبوری نهو.	ئاقاهىيىن وان دگەھەن ئاسمانى ، زانسىتى وان خۆ لىسەر بانى ستىزرا دەدەت وەلاتىن وان د شويشىتى و قە شووشتى دتىر و سورد سپى و ب پەكىن دچنە سەرى ملەكى.

	جهی.	سەرئى ملەكى: دەوروبىر دياردكەت.	
6	جقاکى. دەمى. كىسى. دەمى. كىسى. دەمى.	ملەت: دەوروبىر دياردكەت كا كىشكە. دەستپېدىكەت: نەبورىيّ نەو. ت: بۆ (ملەت) دزقىرىت. دەيت: نەبورىيّ نەو. ت: بۆ (ملەت) دزقىرىت نەبە: نەبورىيّ نەو.	بەلى ئىانا فى مللەتى ئىك قوتاغە ، دەست پېدىكەت و كوشتنى و تالانكىنى و ھەر بىان ئى ب دوماھى دەيت و ھەرھوسا ل ھېشىاج گھورىن و وەرچەرخانىن نو نەبە.
4	دەمى. كىسى. دەمى. كىسى.	كرن: بۇرىيى نىزىك. ن: بۆ (هززان) دزقىرىت. ھوسابىت: نەبورىيّ نەو. يىت: بۆ (ھەزىن وى) دزقىرىت كو ئاماڭە يە بۆ (وى) خۆ،	بېھەنەكى ھەزىن خۆ كرن ، باشه ھەكە ھوسابىت
13	جقاکى. جقاکى. دەمى. كىسى. جقاکى دەمى. كىسى. جهى. جهى. دەمى. كىسى. دەمى. كىسى. دەمى. كىسى.	ھەزقان: دەوروبىر دياردكەت كىنه. تېسىرسەر: دەوروبىر دياردكەت كىنه. دۇوستىنەن: نەبورىيّ نەو. ن: بۆ (تېسىرسەر و ھەزقان) دزقىرىت. مۇۋە: دەوروبىر دياردكەت كا كىھ. دەيت: نەبورىيّ نەو. يىت: بۆ (مە و وان) دزقىرىت. ژىنگە: دەوروبىر دياردكەت كا كىش ژىنگەھە. قى وەلاتى: دەوروبىر دياردكەت كا كىش وەلاتە. دەيت: نەبورىيّ نەو. يىت: بۆ (مە و وان) دزقىرىت. دەيتىنە: بۇرىيى تەواو. يىن: بۆ (ژىنگە و وەلات) دزقىرىت.	بۈچىھ ئەھەزقان و تېسىرسەر خۆ ب دىتنا چارە و بىردىز و تېۋەرکنافە دۇوستىنەن ، بىراستى كەنبا مروۋى دەيت يان دروستىر گىرىن مروۋى بۆ ژىنگەھە و سەقايانى ۋى وەلاتى دەيت ڈېلى بېھەنە دويكىل و كوشتن و دەرىيەخستىج چ بېھەنەن خوشتر نە دىتىنە.
10	دەمى. جقاکى. دەمى. كىسى. دەمى. كىسى. دەمى. جقاکى. كىسى. دەمى. كىسى.	بىرياردا: بۇرىيى نىزىك وەكىھ مىيان: دەوروبىر دياردكەت كا كىنه. نەمەنەت: نەبورىي نەو. يىت: بۆ (مە و وەمەن) دزقىرىت. دا: بۇرىي نىزىك. Ø: بۆ (وى) دزقىرىت. كچك: دەوروبىر دياردكەت كا كىنه. يىت: بۆ (كچك) دزقىرىت. خواندن: بۇرىي نىزىك ن: بۆ (وان) دزقىرىت	د گاھەكا سەير و سەھەر دا بىرياردا ، وەكىھ مىيان ئى بېھەت يان ھەما چەنە وەكى بەرى نەمەنەت، بەرى خۆ دا دوكان و كېكىن جوان ، تېسىسەنەن سەر دىوارا خواندن:
6	جهى. دەمى. كىسى. كىسى. دەمى. كىسى.	ل عىراقى: ھاتىھ دەستتىشانكىن وەكى جە. نەدە: بۇرى نىزىك. Ø: بۆ (وى) دزقىرىت. گونجاي: Ø: بۆ (عە بابىن خەلچى) دزقىرىت. قسەن: نەبورىي نەو. ن: بۆ (ئامىرەت) دزقىرىت.	بەلزىرىن ئىننەت ل عىراقى ڏ دەست نەدە. عە بابىن خەلچى ب بەھايدىن گۈنجائى. ھەمى ئامىرەتتىن مە ب قىستن. ئازىيەكى خۇمالى كىلىو ب (8)ھزارا. جوتى پىلاقا ب (10) ھزارا
18	دەمى. كىسى. جهى. كىسى. دەمى. كىسى. دەمى. كىسى.	بەدەتە: نەبورىي. ھ: بۆ (وى) دزقىرىت. ئەسمانى: جەھەكە ھاتىھ دياركىن. وى: دەوروبىر دياردكەت كا كىھ. كەتن: بۇرى نىزىك. ن: بۆ (چاقىن وى) دزقىرىت. دەكتىن: بۇرىيى بەردىوام. ن: بۆ (ھەز) دزقىرىت.	دەپيا بەرى خۆ بەدەتە ئاسمانى ، چاۋىت وى ب بانەكى چىڭىرى كەتن ، ھەر ھەزدەكتەن بەرى خۆ ب دەتە وان تىشنان بېن بېھەنەنگىيا وى ڏ بېرى دېن وى ئى نەدرىانى كاتى ھەست ب گھورىنەكى كىرىيە خۆ ياخىتى ئى بېت يان نە!

	ددهمی. که سی. ددهمی. کسی. که سی. ددهمی. کسی. ددهمی. کسی. ددهمی. کسی. ددهمی. کسی. ددهمی. بیت: نه بوری نهو.	بدهته: نه بوری نهو. ه: بق (وی) در ذرفیت. دبه: نه بوری نهو. وی: ده ورویه ر دیار دکت کا کیه. وی: ده ورویه ر دیار دکت کا کیه. نه دزانی: بوری به رد و ام. ی: بق (وی) در ذرفیت. کریمه: بوری ته واو. Ø: بق (وی) در ذرفیت. بیت: نه بوری نهو.	
8	ددهمی. کسی. جفاکی. جهی. ددهمی. کسی. ددهمی. کسی.	ذ بیرنه که هه قال، هه م ل وه لاته کی نه بیرار دهینه دان به لی ب زه حمهت بهینه بجه. بینان!!!!!!. ذ بیرنه که: نه بوری نهو. ه: بق (وی) در ذرفیت. هه قال: ده ورویه ر دیار دکت کا کیه. ل وه لاته کیته: ده ورویه ر دیار دکت کا کیش وه لاته. دهینه دان: نه بوری نهو. ن: بق (وان) در ذرفیت. بهینه: نه بوری. ن: بق (وان) در ذرفیت.	

هژمارا گشتیبا نیشانکاران د نه فی چیز کیدا نه ڦ پیکھاتیه ڦ (315) نیشانکاران، نه وڑی پیکھاتیه ڦ (136) نیشانکارین کسی، (123) نیشانکارین ده می، (34) نیشانکارین جفاکی، (22) نیشانکارین جهی.



3- گریماننین پیشکهی د چیز کا (بیهنته نگی) دا: د نه فی چیز کیدا نه ڦ گریماننین پیشکه کی هه نه.

گریماننین پیشکه کی	رسنه
--------------------	------

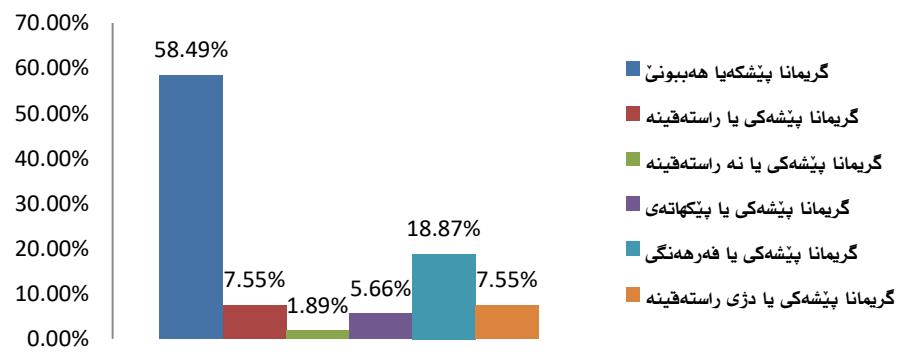
ژمارا گشتیبا گریمانین پیشنهادی	چورتین گریمانین پیشنهادی	گریمانین پیشنهادی	
3	ههبوونی. دزی راسته قینه. ههبوونی.	بیهنه‌گیا وی، عه جیبه هه تانوکه نینه. بلندترین پله،	ددمه‌کی گلهک کیمدا، ناستی بیهنه‌نگیا وی گلهک بلندبوو. ههک پیغەرهك هه بايه !! . و ددلخ خۆ دا دگوت عه جیبه هه تا نوکه نینه ! ! بلندترین پله داهیتە تومارکنن !
3	ههبوونی. ههبوونی. ههبوونی.	دایپرا وی، دهیکا وی کوری من	! ههک ژنوي گههشتی وزانی ئەف دونیایه یا چهوا دهیت و دچیت و هکی داپیرا وی دېیزیت، دېیکاوی دگوتی کوری من هینشتا توویی دوو سالی بوبو، من تو ب پشنا خۆ دادا و دگل هه میا مه بارخو دادا چیاى،
5	ههبوونی. فرهه‌نگی. ههبوونی. فرهه‌نگی. ههبوونی.	دهنگی بالله‌فرا، خۆ هاقیت. دهیکا ته. بهرى وی. کوری من.	ههک دهنگی بهله‌فرا نیزیک ژی دبوو بی دشیا دا خۆ هاشیتە ئەردی، نوکه توویی دشنبیه پیش چاھین خۆ: دونیا نیزیکی نیغۇرۇي هندەك ئۇرما یا خۆ نیزیکی ئىك کى، دهیکاتەيا شپلى يە لورا، بىرى وی جار جارا بىي ل ئىسمانى، ژ نىشكە كېيە دەستى خۆ ل تەدا و بەزى ۋېنجا کورى من هەر ھۆيە.
2	ههبوونی. راسته قینه.	خالکى مە. گههشتە دەرئەنچامەكەی.	د دەليقەكىدا هەست ب شىكىستەنە كا مەنن كر، گەهشتە دەرنەنچامەكى كى خالكى مە ژ دەرقەبىي سىنورى نەخوشىي باوارى ب چ تاشى دى نينه، يان يا دروست تر نەشىت چ دى ب بىنېت،
1	د زى راسته قینه	ودسا هزر دكەت دونيا ههريا	ودسا هزر دكەت دونيا ههريا ل بەرامبەر ژى هندەك دەقیت دېيىپ دەنگ بىن و هەر بەرەخ چول و چيا بەرەخ.
2	فرهه‌نگی. ههبوونی.	پوچەكى راوسەتىا. كىتىپەكى مەنۇسى.	ل ۋىرى پوچەكى راوهستىا، بىرا وى چەند رىستەكا هات، جارەكى د كىتىپەكى مېنۇسى ياكىقىدا خاند بۇون:
1	ههبوونی.	تشتىن وان.	ههکلر ھوين دچنە ماڭىزەكى، ھەمى تىشتىن وان بۇ وەنە: ڏىن، زاڭىز، پەز، هەك خۆ ب دەست وەقە بەرنەدا، خانى و كولانان، تىزى خوين بەكەن""
3	پېتكەتەي. ههبوونی. ههبوونی.	تر لىپەت؟ بىرەتەن سەرەتايىن نەخوش. بىرا خۆ.	بېتىا وى تەنگ تر لىپەت، دەقىيە بەرىخ خۆ ب دەتە ئەرەدەكى، هندەك بىرەتەن و سەرەتايىن نەخوش ڈۈريخا خۆ بېتە
2	ههبوونی. ههبوونی.	دهیکا وی. باجى وی.	تشتى عەجىب ئەوه تىن دەيكى وى ئۇ بىرەتەن بۇ وى دەگىزىان بىراوى ناھىت جارەكى بابى وى بىرەتەنەك يان سەرەتايىه كا خىزانى بۇ گوتېت
1	راسته قینه.	زانى بۇ چى:	ھەزىن خۆ كىن زانى بۇچى: ل ۋى وەلاتى دەقىت تىشتىت باش و مەدەھە ھەمى بۇ زەلامى بىن، هەر تىشتەكى گەيدا شىكىستى دەقىت بۇ زېكى بىت، لەورا ژى نوک ڏىن كومەلگەكە ژ خەلتى و شەرمزارى و كىمساپىان، رىستەكە ھەمى خەلتى خۆ پېغە دەن.
2	فرهه‌نگی. ههبوونی.	گلهك جارا.	گلهك جارا هەكى ل بازارى دەگەريا، بەرخۇددا ناڭ و تايىەتمەندىيەن دختۇرا حەزىزكەن ئېكى بىنېت و دېن ناڭى وى دا ئېقىسى بىت: تايىەتمەندى بىهنه‌نگىن
2	ههبوونی. فرهه‌نگی.	بارى خۆ. گلهك بىزە حەمەت بۇو. ؟؟	ھەر كاڭ يى ھوسا نەبىو بەل دەكىم دەليقە ياندا بارى خۆ داندا و ھەمى تىشت زېرىدىچۈن. براستى لەدەف وى گلهك بىزە حەمەت بۇو،
2	ههبوونی. ههبوونی.	ڇىانا من.	ھەما رۈپەنە خار و مائىي خۆ دا نەكتە، ھەر دگوت دى سەتەلايت و راديو و ئىنتەرنېتى ھافىئەم ئەوان ڇىانا من ياكىرىيە، سەرىي من يېلىكىرىيە ئىش،
1	راسته قینه.	ڇى ئى دېنېتىت.	خەلک بخۆ مفای ئى دېنېتىت، ڇىانا خۆ پى خۆشىدەكت، بەل ھەك ئەز مالپەرەكى ۋەدەكەم يان گوھى خۆ دەدەمە بەلاقۇقا دەنگوباسان، سەرىي من لى دېبىتە ئېش و جىنىق ب من دەكەن ! !
1	ههبوونی.	ماشىتىتىن دى	. وى دەقىا هەندەك ماشىتىتىن دى بىنېت:
2	فرهه‌نگی. فرهه‌نگی.	دې چاواشىي دې چاواشىي	دې چاوا بخۆ تېرى ئىنى، دې چاوا بىرداڭا خۆ ب ئېڭىجارى ژېبىي، دې چاوا شىتى بخۆ ھەقىقەكى دەنەنە درۈندادا چېكى، دې چاوا شىي ئەنەنە ھازاران كەرندا مېتى مروۋا !! ! بەل نەدرىتەن.

1	پیکهاته‌ی.	گران دکم.	گله‌ک جاران دگرته خۆ: ئۇرى بوجىه ئۆز هنده بارى خۆ گران دکم
1	هېبوونى.	مانشىتىن نەخوش.	ئۆز ئى وەكى ھەميا خەلک ب سادەبى يەرىزىت دەدەتە ھەمى رۆيدانا ، ھەكتوران مانشىتىن نەخوش و هوغانە دېيىن ،
1	نەراسته قىنه.	نەزان.	وەسا ھزر نەك، ئەڭ خەلکە بىن نەزانە و تېتىنگەھىت ، ئۇ بىن بىن ھېشقى بوبىن گھورىنىڭ ماھىن و باش چى بىت كۆئىكسەر ئۈيانا وان خوش بىت و بېتىتە گھورىن ل، ھورا نوکە بىن بىن بىن ھېشقى بوبىن !
براستى كىفا وى بىنى شۇرۇھەكىدا شارەزا و فەلسەفى ھات			
2	فەرەنگى. هېبوونى.	جارەك دا. قەھەمانى چىروك.	جارەك دى ئى تاخفتنا قەھەمانى چىرۇكەكى يامىد سەرى دا ، ھەرنىزانتىت ئى كا ئۇ چىرۇكە خاندىنە ل ئەردەكى يان ئى ھەرىتىنەتەتىنە ئەتىنەن.
1	هېبوونى.	سەرى وان.	ئۈيانا باھرا پىترا مىللەتان ڇەند قوناغەكان پىنگەھىن ، كۆھەر قوناغەك جودايدى ڇ يارى خۆ، حەتا لەقماھىي سەرى وان دكەقىتە سەر بالگەھەكى و ھەر ئېڭ بەرى خۆ دەدەتە شولى خۆ
3	هېبوونى. هېبوونى. هېبوونى.	ئاشاهىتىن وان. زاسىتى وان. سەرى ملەكى.	ئاشاهىتىن وان خۆ لسىر بانى سەتىرا دەدەت وەلاتىن وان د شويشتى و فە شوشتى دېتىز و سور و سېي و ب پەلەكىن دچنە سەرى ملەكى. بەنى ئۈيانا ۋى ملەتى ئېڭ قوناغە ، دەست پىنگەتە كۆشتنى و تالانكىنى و ھەر بىغان ڏى ب دوماھى دەيت و ھەرھوسا ل ھېقىا چ گھورىن و وەرچەرخاينىن نو نەبە.
2	هېبوونى. درى پاسته قىنه	هززىن خۆ. گۈيى مەروفي بۇ ژىنگەھا ۋى وەلاتى دەيت	بېھەنەكى ھەززىن خۆ كىن ، باشه ھەكە ھوسابىت، بوجىه ئەڭ ھەززقان و نەقىسەرە خۆ ب دېتىنە چارە و بېرۇز و تىپۈركەنافە دوھەستىن ، براستى كەنیا مەروفي دەيتىن يان دروستى گۈيى مەروفي بۇ ژىنگەھا و سەقايانى ۋى وەلاتى دەيت ئىلى بېھەنە دويكىل و كوشتن و دەرئەخسەنلىق بېھەنەن خوشتر نە دېتىنە.
1	پاسته قىنه	وەكى بەرى	د گافەكا سەير و سەمردا بىراردا ، وەكى ھەميان ل بېت يان ھەما چەنە وەكى بەرى ئەمېنەت، بەرى خۆ دا دوکان و كېچىن جوان ، ئەسپىتىن سەر دیوارا خواندن:
3	هېبوونى. هېبوونى. هېبوونى.	عابىيەن خەلچى. ئامىرەتتىن مە... ڈاڑىيەكى خومالى.	بەلەزىرلەن ئېننەت ل عىراقى ڈەست نەدە. عابىيەن خەلچى ب بەھايدىن گۈنچاى. ھەمى ئامىرەتتىن مە ب قىستن. ڈاڑىيەكى خومالى كىلو ب (8)ھزارا. جوتى پىلاقا ب (10)ھزارا. دەپيا بەرى خۆ بەدەتە ئاسمانى
2	فەرەنگى. پیکهاته‌ی.	ڇىپىرى دېن. گۇھەنەنەكى كىرىھە	چاقىت وى ب بانەكىن چىتكى كەتن ، ھەر ھەززىكىن بەرى خۆ ب دەتە وان تشنان يېن بەننەنگىا وى ڇىپىرى دېن وى ڏى ئەرزانى كانىنە ھەست ب گھورىنەكى كىرىھە خۆ ياد دەيت يان نە؟!
2	هېبوونى. فەرەنگى.	بىرارا وى. بىرارا ھاتە..... چىرۇكەكى دا ھات.	بىرارا وى دايى ياد سەرى و دەيت پۈچەكى كەننەكى ل سەر لېقىن وى دىياركىر بىرا وى ھاتە ئاخفتنا دنافا چىرۇكەكى دا ھات :
1	درى پاسته قىنه.	بجه ئىنان.	زېرىنەكە ھەقىل ، ئەم ل وەلاتەكى نە بىرار دەننە دان بەلى ب زەممەت بېننە بجه ئىنان !!!!!.

گریمانىن پېشەكىيا راسته قىنه ، (4) گریمانىن پېشەكىيا دىرى پاسته قىنه ، (3) گریمانىن پېشەكىيا پیکهاته‌ی ، (1) گریمانا پېشەكىيا دىرى راسته قىنه .

ب شىوه كى گشتى زمارا بكارهينانا گریمانىن پېشەكى پیکهاتىنە ڦ (53) گریمانىن پېشەكى، ئۇزۇي پیکهاتىيە ڻ (31) گریمانىن پېشەكىيا هېبوونى ، (10) گریمانىن پېشەكىيا فەرەنگى ، (4)

ریزا سه‌دیبا گریمانیّن پیشکی



3-3- کردە بیین ئاخۇتنى د چىرۇكا (بېھنەنگى)دا: دئەقى چىرۇكىدا ئەڭكىرىدە بیین ئاخۇتنى ھەنە.

کردە يېئن ئاخۇتنى		رسەتە
ژمارا کرەدەيان ب گشتى	کردە	
2	-1 سەرسۈرمان -2 گومان دەربىرىن	دەمەكىي گەلەك كىيەدا، ئاستى بېھنەنگىغا وى گەلەك بلندبۇو. ھەكە پېغەرەك ھەبایه !!.
1	-1 گومان دەربىرىن	و دەلخۇق دا دىگەت عەجىبەنەتىنە ! بلەنلىرىن پەل داهىتە توماركىن
2	-1 گومان دەربىرىن -2 دوپاتكىن	ھەكە ئۇنىي گەشتى و زانى ئەۋۇنبايە يە چەوا دەپتىت و دېچىت وەتكى داپېرا وى دېپەتىت، دېكاوى دىگەتى كۈرى من ھېشىتا توپىي دوو سالى بۇوى ، من تو ب پاشتا خۇقە دادا و دەگەل ھەمما مە بېرىخۇ دادا چىاي
2	-1 گومان دەربىرىن. -2 ئاگەداركىن.	، ھەكە دەنگىي بەلەفرا نىزىكى زى دېبۈيي دەشىيا دا خۇقە ئەھىتە ئەردى
2	-1 ھەست دەربىرىن. -2 ئاگەداركىن	نوكە توپىي دەئىنە پېش چاھىن خۇقە دۇنبا نىزىكى نىغۇرۇي هەندەك ئۇورا يە خۇنۇزىكى ئېڭىكىي، دەيكەتىدا يەلەنلىكىي ئەسمانى
1	-1 ھەست دەربىرىن	ڈەپەتەكىتە ئەستى خۇل تەدا و بەزى ئەپتە كۈچى كۈچى ئەپتە ئەپتە دەلەپەتە كەيدە ئەست ب شەكتە ئەستنە كەم زىن كە، گەشتە دەرئە ئاجامەكى كۆخلەكىي مە ڈەدەپەتى سىنورى ئەخوشىي باوارى ب چ تاشتى دى نىنە ، يان يە دروست تەشىت چ دى ب بېننەت
1	-1 نرخاندىن	وەسا ھەزى دەكەت دۇنبا ھەر يە هوسايە: هەندەك بېتىن و ھەممى تاشت يى وانە و ل بەرامبەر زى هەندەك دەپت دىنگىن و ھەر بەرەۋەچۈل و چىبا بېرەن.
3	-1 گومان دەربىرىن -2 گومان دەربىرىن -3 گومان دەربىرىن	ل قىرىپۇچەكىي راوهستىي ، بېرەن ئەندرەستەكەن ، جارەكىي دەكتىبەكە مېڭۈرىي يە كەفندى خاند بۇون: ""ھەكەن ھۆين دەچەن بەزىزەكىي ، ھەمى تاشتىن بۇ وەنە: ئۇن ، زارۇك ، پەز ، ھەكە خۇقۇب دەست وەقە بېرەندا ، خانى و كولانان ، تىزى خۆين بەكەن"".
1	-1 ھەست دەربىرىن	بېھنەنگى تەلەتەت ، دەشىيا بەرەخۇقۇب دەتە ئەرەدەكىي ، هەندەك بېرەنەن و سەرەتەتىن ئەخوش ڈېپەتە خۇقە
1	-1 ھەست دەربىرىن	ھەندى لدور زەقىي ھەر ئۇو ئۇو چە دەپت بېرەوى و پەقۇن تەحلە ئەننەن
2	-1 دوپاتكىن -2 سەرسۈرمان	تاشتى عەجىب ئۇوه تىننى دەيىكا وى ئۇو بېرەنەن بۇ وى ئەدەگىران بېرەن ئەھىت جارەكىي بابى وى بېرەنەن يان سەرەتەتىيە كا خېزانى بۇ گوتېتىت.
2	-1 نرخاندىن -2 توانج	ھەزىن خۇكىن زانى بېچى: ل قىي وەلتى دەپت تاشتىت باش و مەدەھە ھەمى بۇ زەلامى بىن ، ھەر تاشتە كەيىدىا شەستنە ئەپتە بۇ ئىنكى بىت ، لورا زى نوكە ئۇن كۆمەلگە ھەكە ئەلەتى و شەرمىزىي و كېماسىيان ، رىستكەكە ھەمى خەلەتى خۇقە پېتە دەكەن.

2	- گومانده ربرین - هستدہ ربرین	گلهک جارا هکول بازاری دگربرا ، به یخوددا ناآ و تایبەتمەندىيەن دختورا حەزدکر ئىئكى بېبىنتى و دىن ناشى وى دا ئىنيسى بىت: تايىچەتمەندى بېھەنەنگىي . هەر گاڭا ئىي ھوسا نەبوو بەلۇ دىكىم دەلىفەياندا بارىچ خۆ دادا و ھەمى تشت زېرىعە چۈون. براستى لەدەف وى گلهك بىزەحەمت بىو
2	- هستدہ ربرین - هستدہ ربرین	ھەما رۆپىنه خار و مائىي خۆ دچ دا نەكەت ، ھەر دگوت دى سەتەلايت و رادېق و ئەننەرنىتى ھاقىشم ئۆوان ئىيانا من ياخورى ، سەرەتى من يېلىكىرى ئىش ، ھەلک بخۇم مفای ئۇنى دېبىنتى ، ئىيانا خۆ پى خۆشىدەكت ، بەلۇ ھەكول ئۆز مالىپەرەكى شەدکەم يان گوھى خۆ دەدەمە بەلاقۇقا دەنگوپاسان ، سەرەتى من لى بېبىتە ئېش و جىنچىق ب من دەكەن!! .
2	- تاواباركىن - تاواباركىن	- شىنەدى دىنناڭا بەھىي كىدا ئىكى ياخۇ پەقادنى. - ۋەنچامىي بۆرددو ماھەكى (100) چەكار ھاتىن كوشتن.
5	- سەرسۈرمان - ھەست دەربرىن - ھەست دەربرىن - ھەست دەربرىن - ھەست دەربرىن	وى دەقىيا ھەندەك مانشىتىن مى بېبىنتى: (دى) چاوا بۆ خۆ تېرى ئەقى ، دى چاوا بېرداڭا خۆ ب ئىچىجارى ئىبېرى ، دى چاوا شىي بخۇ مەيقىيەكى دىنناڭا درقىندا چېنگى ، دى چاوا شىي دىنناڭا ھازاران كەرەندا مىنې مەروۋ !!!) بەلۇ دەدىتىن
2	- ھەست دەربرىن - ئاوات خواستن	گلهك جاران دگوتە خۆ: ئەرەي بوجىھە ئۆز ھەندە بارىچ خۆ گاران دەكم ، ئۆزى وەكى ھەميا خەلک ب سادەتى بېرىنۇ دەدەتە ھەمى روپىدانا ، ھەكول وان مانشىتىن نەخۇش و ھوقانە دېبىنتى ، ھەر زۇي رادىكەن دېبەت سەترانەكى يان بەرئەنەكى خۆ ڈېرىپە بىن و بەرگانان.
3	- ئاگەهداركىن. - ئاوات خواستن. - ئاوات خواستن.	جاڭەكى ھەقالەكى وى گوتى: وەسا ھەز نەكە ئەڭ خەلکە يې ئەزانە و تېتىنگەھىت ، ئەن يېن بى ھېشى بۈوپىن گھورىنەكاكە زەن و باش چى بىت كۆن ئىسکەر ئىيانا وان خوش بىت و بېھىتە گھورىن ، لەورا نوکە يې بخۇ ل خوشىتىن وەختى دگرىتىن ، چۈنكى ڈەخوشىتىن بەرەۋام و مەزن يېن بى ھېشى بۈوپىن !! " بېھىتە بۈوپىن !! "
1	- نرخاند.	براستىتى كىغا وى بېشى شەروقەكىندا شارەنزا و فەلسەفى ھات.
1	- گوماندە ربرین.	جاڭەك دى ژى تاخۇقتا قەھرەمانىي چىزىكەكى يان ژى ھەر ھېشىتا نەھاتىيە ئىنيسىن.
2	- نرخاند. - ؟	ئاقاھىتىن وان دىگەھەنە تاسماٽا ، راستىتى وان خۆ لىسر بانىي سىتىرا دەدەت وەلاتىن وان د شۇيىشتى و ۋە شۇشتى دەتىر و سور و سېپى و ب پەلەكى دەنچە سەرى مەلەكى. بەلۇ ئىيانا ئىي مەللەتى ئىئك قۇناغە ، دەست پېنگەت و كوشتنىتى و تالانكىنلى و ھەر بىغان ژى ب دوماھى دەھىت و ھەرھوسا ل ھېقىيا چ گھورىن و وەرچەرخانىتىن نۇن بە.
2	- گوماندە ربرین. - هستدە ربرین.	باشە ھەكە ھوساپىت ، بوجىھە ئەڭ ھەزقان و ئەنۋەرە خۆ ب دېتتا چارە و بېرۇز و تىوركىنە دوھەستىن ، براستى كەنبا مەروۋى دەھىت يان دروستى گەرەن مەروۋى بۆ ڑېنگەم و سەقانىقى شى وەلاتى دەھىت ئېلى بىنەن دویكىل و كوشتن و دەرەيىخىستىنچى چ بىنەن خوشىت نە دېتىنە.
1	- پەيماندان.	د گاڭەكا سەير و سەمەر دا بېرىاردا ، وەكى ھەميان لى بېھىت يان ھەما چەنە وەكى بەرئە نە مىنېت.
2	- ھەست دەربرىن. - گوماندە ربرین.	چاھىت وى ب بانەكى چىكىرى كەتن ، ھەر ھەزدەن بەرئى خۆ ب دەتە وان تىشتن بىن بېھەنەنگىيا وى ڈېرى دېن وى ژى نەدرزانى كانى ھەست ب گھورىنەكى كەن ئەنچىنى خۆ ياخىنى ئىي بىت يان نە ؟!
1	- ئاگەهداركىن.	ژېرەنەكە ھەقال ، ئەم ل وەلاتەكى نە بېرىار دەھىنەدان بەلۇ ب زەحەمت بېھىنە بجه ئىينان !!!

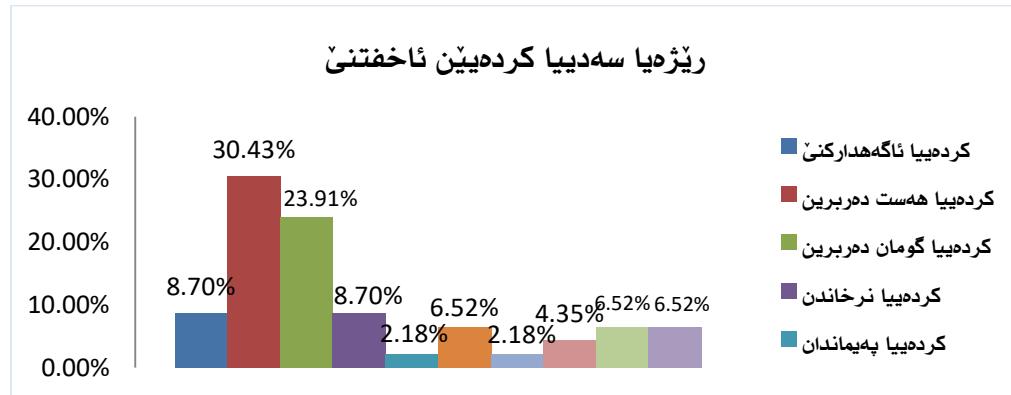
په یماندان، (3) پسته یین سه رسورمان ، (1) پسته بیا توانج، (2) پسته یین دو پاتکرنی، (3) پسته یین ئاوات خواستن، (3) رسته یین تاوابنار کرنی .

ب شیوه‌کی گشتی ریزه‌یا بکارهینانا کرده‌یین ناخنتنی پیکهاتینه ژ
 (46) کرده‌یین ناخنتنی، هُرثی پیکهاتیبه ژ (4) پسته‌یین
 ناگه‌هدارکرنی، (14) پسته‌یین ههست دهربینی، (11) پسته‌یین
 گوگاندله‌ههین، (4) دسته‌تین بز خاندنه، (1) دسته دسته‌سا

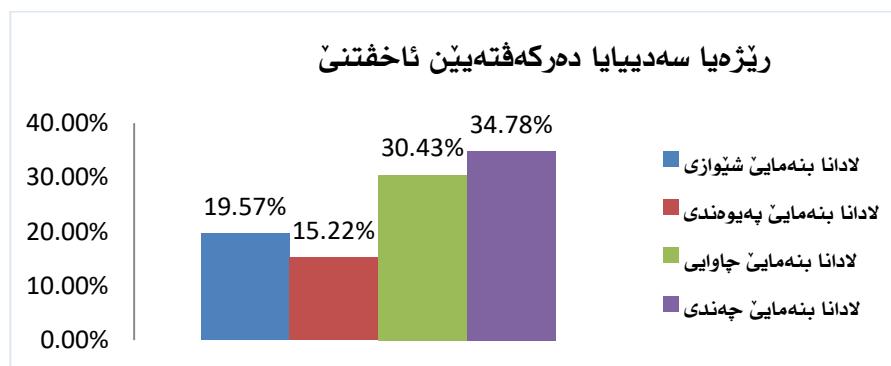
	رُمَارا گشتیپا لادانا	بُونکرنا لادانا بنه مایی هاریکاری	لادانا بنه مایی هاریکاری	رسنه
1	نیشاندانا بره کا دیارنه کری ب پهیقا (گلهک)	چهندی	ددمه کی گلهک کیمدا، ئاستى بھین تەنگىاوى گلهک بلندبوو.	
2	گوو مان تیدا ھې نیشاندانا بره کا دیارنه کری ب پهیقا (بلندترين)	چاوابى چهندی	ھكە پېغەرهك ھەبايە، ددى خودا دگوت عەجىبە ھەتا نوكە نىنە ! بلندترين پله داهىتە توماركىن.	
3	درېزىرى تىدا ھې ئامازەكىن بۇ خۆ پاراستن (بەرى خۆ ^{ددا چىايى}) ئامازەكىن بۇ خۆ پاراستن (بەرى خۆ ^{ددا چىايى})	شىۋاز چاوابى چاوابى	ھكە ژنوي گەھشتى و زانى ئەۋە دۇنيا يە يا چەوا دەھىت و دچىت وەكى داپира وى دېيىزىت، دەيكاوى دگوتى كورى من ھىشتا تووبىي دوو سالى بۇوى ، من تو ب پشتا خۆ ۋە دىدai و دگەل ھەميا مە بېرىخو ددا چىايى ھەكۈ دەنگى بەلە فرا نىزىك نى دبۇو يى دشىيا دا خۆ ھافىتە ئەردى ،	
1	ئامازەكىن بۇ رەقىن (ھاتنا فروكان)	چاوابى	بەرى وى جار جارىي ل ئەسمانى	
1	ئامازەكىن بۇ خۆ بەرەھەڭىن ۋېۇ (نان خوارنا نېڭرو).	چاوابى	دۇنيا نىزىكى نېڭرويە	
2	درېزىرى تىدا ھې نیشاندانا بره کا دیارنه کری ب پهیقا (ھەمى)	شىۋاز چهندى	ھندەك بېيىز و ھەمى تىشت يى وانه و ل بەرامبەر نى ھندەك دېيىت دېيى دەنگ بن و ھەر بەرە چول و چىا بەرەقىن	
1	دەم تىدا ھې يە بەلى نە ھاتىيە دەستتىشانكىن كا چەند دەم ب پهیقا (پويچەكى).	چهندى	ل ۋېرى پويچەكى راوه ستىيا	
1	نیشاندانا بره کا دیارنه کری ب پهیقا (چەند)	چهندى	بىرا وى چەند رسنه کا ھات	
1	نیشاندانا بره کا دیارنه کری ب پهیقا (ھەمى)	چەندى	ھەمى تىشتىن وان بۇ وەنە	
2	درېزىرى تىدا ھې نیشاندانا بره کا دیار نە كری ب پهیقا (ھندەك)	شىۋاز چەندى	بېھنا وى تەنگ تر لىيەت ، دەپيا بەرى خۆ ب دەتە ئەرددەكى ، ھندەك بېرھاتن و سەرھاتىيەن نەخوش ڙ بىرا خۆ بېھت ، ھندى لدور زېرى ھەر ئۇ و ئەو جە دېتن بېن بىراوى و بۇزىن تەحل د ئىنن.	
1	درېزىرى تىدا ھې	شىۋاز	تىشتى عەجىب ئۇوه تىنی دەيکا وى ئەو بېرھاتن بۇ وى ۋە دىگەران بىراوى تاھىت جارەكى بابى وى بېرھاتنەك يان سەرھاتىيەكە خېزانى بۇ گوتبيت.	
2	زىنە بېزى كىيە بۇ زەلامى	چاوابى چەندى	ل ۋى وەلاتى دېيىت تىشتىت باش و مەدحە ھەمى بۇ زەلامى بن	

		نیشاندانا بره کا نه دیار ب په یقا (هه‌می)		
2		توانچ و سفکاتیکرن بو ژن هنجامدایه. نیشاندانا بره کا دیارنه کری ب په یقا (هه‌می)	چاوایی چهندی	هر تشتہ کی گردای شکه‌ستنی دفیت بو ژنکی ببیت ، لهورا ژی نوکه ژن کومه لگه هکه ژخله تی و شرمزاری و کیمسیان ، رستکه که هه‌می خله تی خو پیغه دکه.
2		نیشاندانا بره کا نه دیار ب په یقا (گلهک) گومان تیداهه یه کا دختور هنه ب پسپوریین تایبه‌تمه‌ند ب بهینته‌نگی قه	چهندی په یوه‌ندی	گلهک جارا هکول بازاری دگه‌ریا ، به‌ریخودا ناٹ و تایبه‌تمه‌ندیین دخترها حزدکر ییکی ببینیت و دین ناشی وی دا تقیسی بیت: تایبه‌تمه‌ندی بیهنته‌نگی.
2		نیشاندانا بره کا نه دیار ب هه‌ردوو په یقین (کم و گلهک)	چهندی چهندی	هر گاڻه یی هوسا نهبوو به لی دکیم ده‌لیڅه یاندا باری خو ددانوا و هه‌می تشتہ ژبری دچوون. براستی لدهف وی گلهک بزه‌حمدت ببو ، هه‌ما روپینه‌خار و مایه خو دج دا نهکه.
1		دریېشیری تیداهه یه	شیواز	هر دگوت دی سه‌تلايت و رادیو و نئنټه‌رنیتی هاڻیشم ئه وان ژیانا من یا گهوری ، سه‌ری من بی لیکریه نیش ، خلهک بخو مقای ژی دبینیت ، ژیانا خو په خوشکهت ، به لی هکو نه ز ماله‌ره کی قه‌دکه میان گوهی خو ددهمه به لاقوکا ده‌نگوباسان ، سه‌ری من لی دبیته نیش و جنیق ب من دکه ڦن ! .
1		خواستن کریه ب په یقا (په قاندن) بق کسی.	چه‌وایی	شقیدی دناڻ به‌هیه کیدا نیکی یا خو په قاندی.
1		ئاماڙه کرنه بق ماشیتیین نه خوش و هوچانه	چاوایی	و حهتا دوماهیي
2		خواستن تیدا کریه نه وژی ب په یقا (ژیبه‌ی) ئاماڙه کرن کریه ب په یقا (هزار که‌ران)	چاوایی چاوایی	وی دفیا هندهک مانشیتیین دی ببینیت: (دی) چاوا بقو خو تیر نشي ، دی چاوا ببردانکا خو ب ئیکچاری ژیبه‌ی ، دی چاوا شیئی بخو ھیچه کی دناڻ دروندادا چیکه‌ی ، دی چاوا شیئی دناڻ هزاران که‌رندنا مینی مرؤؓ !!) به لی نه ددیتن.
1		نیشاندانا بره کا نه دیار ب په یقا (گلهک)	چهندی	گلهک جاران دگوته خو: ئه‌ری بوچیه نه ز هنده باری خو گران دکم ،
3		نیشاندانا بره کی ب په یقین (همیا ، هه‌می) دریېشیری تیدا کریه	چهندی چهندی شیواز	نه ز ژی وکی هه‌میا خلهک ب ساده‌بی به‌ریخو ددته هه‌می رویدانا ، هه‌کو وان مانشیتیین نه خوش و هوچانه دبینین ، هر زوی رادکه ن دبه سترانه‌کی یان به‌رئامه‌کی خو ژبری‌فه‌برن و به‌ریکانا.

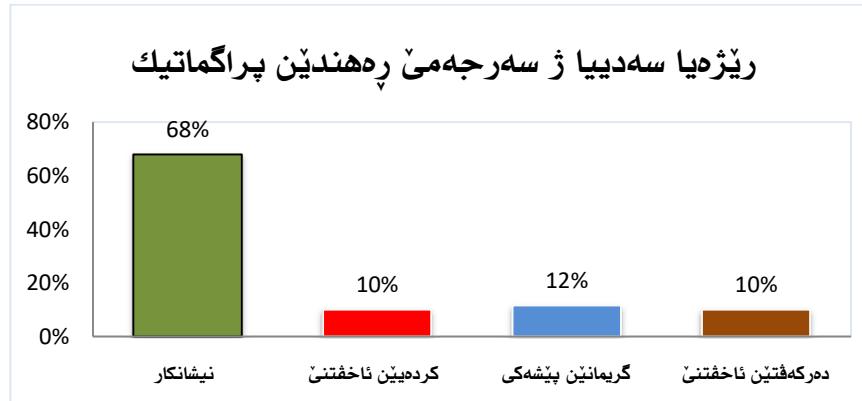
2	دریزبری تیدا هه یه	شیواز	و هسا هزر نه که نه خلکه بی نه زانه و تیناگه هیت ، ئه و بین بی هیقى بوبین گھورینه کا مهن و باش چى بیت کوئی سه رئانا وان خوش بیت و بهیته گھورین ، لەورا نوکه بی بخول خوشیین وەختى دگاریین ، چونكى ژ خوشیین بەردەوان و مەزن بین بی هیقى بوبین !
1	ج بەلگە نین بو هەبونا وى قەھرەمانى	پەيوهندى	جارەك دى ژى ئاخفتنا قەھرەمانى چىزىكە كى يا ما يە د سەرى دا ، ھەر نزانىت ژى كا ئه و چىزۆكە خاندۇنىيە ل ئەردەكى يان ژى ھەر ھېشتا نەھاتىه نېسىن.
6	ج بەلگە نین كو ئاقاهىكە بېت بگەھىتە ئەسمانا. زىنە بىزىزى كريه. خواستن ئەنجامدايە ب پەيقيەن (سور و سېپى) بۇ وەلاتى. زىنە بىزىزى ئەنجام دايە سەڭاتىپېتىكەن بەرامبەر مللەتكى ئەنجامدايە ناڭونجىت گەل سروشتى وەرچەرخانى گھورىن ب سەردا دەيىن؟	پەيوهندى چاوابى چاوابى شیواز چاوابى پەيوهندى	ژيانا باھرا پترا مىلەتان ژ چەند قوناغە كان پېتىكەھىن ، كۆ ھەر قوناغەك جودا يە زيا بەرى خۆ، حەتا لەۋماھىي سەرى وان دكەفيتە سەر بالگەھەكى و ھەر ئىلەك بەرى خۆ دەدەت شولى خۆ ، ئاقاهىيەن وان دگەھەن ئاسمانا ، زانسىتى وان خۆ لسەر بانى ستىدا دەدەت وەلاتىن وان د شوېشىتى و قە شوېشىتى دېيى و سور و سېپى و ب پەلەكى دچنە سەرى ملەكى. بەلى ژيانا قى مللەتكى ئىلەتى قوناغە ، دەست پېتىكەت و كوشتنى و تالانكىنى و ھەر باقان ژى ب دوماھى دەيىت و ھەرھوسا ل ھېقىا چ گھورىن و وەرچەرخانىن نو نەبە.
1	نىشاندانا بىرەكا نەدىyar ب پەيقا (بېھنەكى)	چەندى	بېھنەكى ھزىيەن خۆ كرن
2	دریزبری تیدا هه یه. ج بەلگە نین كو بېزىن بېھنە دەرئىخسەن ياهەي.	شیواز پەيوهندى	براستى كەنبا مروفى دەيىت يان دروستى گرىن مروفى بۆ ژىنگەھ و سەقابىن قى وەلاتى دەيىت ژىلى بېھنە دويكىل و كوشتن و دەرئىخسەن چ بېھنەن خوشتر نە دېتىنە. د گافەكا سەير و سەمەر دا بىرداردا ، وەكى ھەميان لى بېت يان ھەما چنە وەكى بەرى نەمېتىت، بەرى خۆ دا دوکان و كچكىن جوان.
1	ج بەلگە نین كو ياسا بېھنە دان و نەھىنە بجه ئىنان.	پەيوهندى	ژېرىنەكە ھەفآل ، ئەم ل وەلاتەكى نە بىريار دەيىنەدان بەلى ب زەحەمات بېھنە بجه ئىنان!!!!!!.



3-4-3 ده رکه فته‌یین ناخنتنی د چیروکا (بیهنته‌نگی) دا: د ئەقى
چیروکیدا ئەق ده رکه فته‌یین ناخنتنی ھەن.
زمارەيا گشتى ده رکه فته‌یین ناخنتنی د ئەقى چیروکیدا پىكھاتىنە ژ
(46) ده رکه فتان، ئۇزى پىكھاتىيە ژ (9) لادانىن شىوارى، (7)
لادانىن يەيوەندى، (14) لادانىن چاوايى، (16) لادانىن چەندى.



ریزه‌یا گشتیا رههندین پراغماتیکی د ئه‌قی چیوکیدا ب قی رهنگیه:



أ. ریڑا (100٪) بـ سرهجہی گشتی: ریڑا سه دبیا
گشتیبا نیشانکارن دبیتے (68٪). بـ ریڑا سه دبیا گشتیبا گریمانین
پیشہ کی دبیتے (12٪). جـ ریڑا سه دبیا گشتیبا کرده ہیں ظاہقتنی
دبیتے (10٪). دـ ریڑا سه دبیا گشتیا دہرکہ فٹھے ہیں ظاہقتنی دبیتے
(10٪).

4. ئەنحاما

پشتی ئەذ ۋە كۆزلىنە ب دوماهىك ھاتى ئەم گەھشىتىنە ئەۋان
ئەنخامان:

۱. سرهه‌می گشتی رهندین پرآگماتیکی د چیروکا
بیهنه‌نگی یا (صیبح محمد حسین)، بربته ژئفان ریزا:

4. محمد مد محمد مد یونس، سره‌تایه‌ک بوزانسته‌کانی واتاسازی و پراغماتیک، دانان، ورگیران نه ریمان خوشناس، چاپخانا مناره – هولیر، 2010.
5. شیزاد سه‌بری علی سه‌بری، پراغماتیک، چاپخانا حاجی هاشم – هولیر، 2014.
6. شیزاد سه‌بری علی سه‌بری، واتا نافیرا سیماتنیک و پراغماتیک، چاپخانا خانی – دهوك، 2011.
7. عبدالواحد مشیر دزه‌ی، زانستی پراغماتیک، چاپخانا پاک – هولیر / چاپا دووی، 2014.
8. عبدالواحد مشیر دزه‌ی، زانستی پراغماتیک، چاپخانا پاک – هولیر / چاپا نیکی، 2011.
9. عبدالواحد مشیر دزه‌ی، زمانه‌وانی، چاپخانه خانی – هولیر، چاپا نیکی، 2009.
10. عبدالواحد مشیر دزه‌ی، پراغماتیک دهق و گوتار، ناوه‌ندی ثاویو – هولیر، چاپا نیکی، 2014.
11. عبدالصمد اسلام، رهنگانه‌وهی ئەدەب لە گۇشارى ھواردا 1932 – 1943، چاپخانا ئاراس – هولیر، 2002.
12. نهربیمان خوشناس و کامه‌ران محمد مد، قوتاپخانه‌کانی زمانه‌زانی، چاپا نیکی، 2008.
13. نهربیمان خوشناس سه‌لام خوشناس، زمانه‌وانی، چاپا نیکی، بره‌گئی نیکی، 2008.
14. حاتم ولیام محمد و ڈیان عبدالله محمد، پیکھینانی زانیاری و کردہ قسیه‌کان، گۇفارا زانکو بۆ زانسته مروقاپیه‌تیه کان – زانکویا هولیر، 2015.
15. سه‌گھان عبدالرحمن گھ و عبدالله ئاگرین، مەبەستىن پراغماتیکی و رەوانبېشىن ھەوالى د ھۆزانتىن جەگەرخوينىدا، گۇفارا زانکویا زاخو. 2019.
16. شیزاد سه‌بری علی سه‌بری، نیشانکارین جفاکى ل دەۋىقا بەھەدىن، گۇفارا زانکویا زاخو. 2019.
17. مەدى عبد‌القدار، رەھنەتىن پراغماتیک نیشانکارى د گوتتنىن مەزنادا، گۇفارا راپه‌رىن. 2019.
18. صبیح محمد حسین، چیرۆکا بیهنتنگى، گۇفارا پەيىش، ژماره (69) ڈەشانا نیکەتىنا نفیسەرین کوردىستانى – دهوك، 2014.
19. مثال محمد هاشم سعید حجار، المقام في العربية في چوو البراغماتية.
20. جورج يول، ت.د. قصى العتابى، گ1، دار الكتب الجديد المتحدة، بیرون – لوینان، 2010.
21. 21-Latif Amrullah, IMPLICATURE IN THE STUDY OF PRAGMATICS., JUNE/ 2015,IAIN Tulungangung.
- 22-McGrath,l(1991).Metaphoric Subversion: feasts and Mirrors in Amelia Laniers Salve Deus Rex JUDAEORUM. Lit:LITERATURE INTERPRETATION THEORY .VOL3. ISSUE 2.
- 4- زىدەرین بەلاقوکىن انترنېت:
- 23- سه‌لام خوشناس، پوختەیەك لە پراغماتىکەو بەلاوکىن 2002، لە كوردىپىدىيا وە 2018.
- Filmero C J article via internet – 2019.-24
2. رىزى سەديبا نیشانکارین چیرۆکا بیهنتنگى يا (صبیح محمد حسین)، بىرىتىيە ڙئەقان رىزى: أ-رىزى سەديبا نیشانکارین ڪاسى دېيتە (43). ب-رىزى سەديبا نیشانکارین جفاکى دېيتە (11).
- ج-رىزى سەديبا نیشانکارین جەھى دېيتە (7). د-رىزى سەديبا نیشانکارین دەنى دېيتە (39).
3. رىزى سەديبا گىيمانىن پىشەكى د چیرۆکا بیهنتنگى يا (صبیح محمد حسین)، بىرىتىيە ڙئەقان رىزى: أ-رىزى سەديبا گىيمانى پىشەكىيە بەبۇونى دېيتە (58,49). ب-رىزى سەديبا گىيمانى پىشەكىيە راستەقىنە دېيتە (7.55). ج-رىزى سەديبا گىيمانى پىشەكىيە نە راستەقىنە دېيتە (1.89). د-رىزى سەديبا گىيمانى پىشەكىيە پىكھاتەيى دېيتە (5.66). ه-رىزى سەديبا گىيمانى پىشەكىيە فەرەنگى دېيتە (18.87). و-رىزى سەديبا گىيمانى پىشەكىيە دىرى پاستەقىنە دېيتە (7.55).
4. رىزى سەديبا سەديبا دەركەۋەتىن ئاخىنلى د چیرۆکا بیهنتنگى يا (صبیح محمد حسین)، بىرىتىيە ڙئەقان رىزى: أ-رىزى سەديبا لادانا بەنەمايى شىۋاپ دېيتە (19.57). ب-رىزى سەديبا لادانا بەنەمايى پەيوەندى دېيتە (15.22). ج-رىزى سەديبا لادانا بەنەمايى چاوابى دېيتە (30.43). د-رىزى سەديبا لادانا بەنەمايى چەندى دېيتە (34.78).
5. رىزى سەديبا كرده بىن ئاخىنلى د چیرۆکا بیهنتنگى يا (صبیح محمد حسین)، بىرىتىيە ڙئەقان رىزى: أ-پىزىدەيا سەديبا كرده بىن ئاگەهداركىنى دېيتە (8.70). ب-پىزىدەيا سەديبا كرده بىن ھەست دەرىپىرىنى دېيتە (30.43). ج-پىزىدەيا سەديبا كرده بىن گومان دەرىپىرىنى دېيتە (23.91). د-پىزىدەيا سەديبا كرده بىن نرخاندىنى دېيتە (8.70). ه-پىزىدەيا سەديبا كرده بىن پەماندان دېيتە (2.18). و-پىزىدەيا سەديبا كرده بىن سەرسورمانى دېيتە (6.52). س-پىزىدەيا سەديبا كرده بىن دۈپاتكىنى دېيتە (2,18). ح-پىزىدەيا سەديبا كرده بىن ئاوات خواستن دېيتە (4,35). ت-پىزىدەيا سەديبا كرده بىن ئاوات خواستن دېيتە (6,52). ئ-پىزىدەيا سەديبا كرده بىن توانباركىنى دېيتە (6,52).
5. لىستا زىدەران
- 1. زىدەرین زمانى كوردى: أ. پەرتوك ب زمانى كوردى.
1. نافىستا كمال محمد، پراغماتىکى رستى پرسىيار و فەرمان لە زمانى كوردىدا، چاپخانا رەنچ – سلىمانى، 2009.
2. محمد مد محمد مد یونس، دەروازەك بوزانسته، ورگىران، ناريمان خوشناس، چاپخانا مناره – هولیر، 2010.
3. محمد معروف فەتاح زمانه‌وانی، چاپا سىيى، چاپخانا – حاجى هاشم – هولیر، 2011.

الملخص:

هذا البحث الموسوم (ابعاد التداولية في قصة (بيهنتنگی) للقاص (صبيح محمد حسن) خصصت لبيان و تطبيق الابعاد التداولية في القصة المذكورة و نقد هذه القصة عينة البحث. أضافة الى ذلك أهمية هذا البحث في تلك النقطة وهي أن القصة جنباً الى جنب الانواع الادبية الاخرى التعتمد الى ابعاد التداولية لتوصيل المعنى و اغراضها. واجريت البحث وفق المنهج الوصفي التحليلي. الهدف الرئيسي من هذا البحث هو بيان النسبة المؤدية لكل مجال تداولي و من ضمن كل مجال تحديد انواع و اقسام كل مجال تداولي. يتكون البحث من فصلين فضلاً عن مقدمة ونتائج. الفصل الاول بعنوان (ابعاد التداولية واللغة القصة) أما الفصل الثاني بعنوان(التطبيق للابعاد التداولية في قصة (بيهنتنگی) للقاص (صبيح محمد حسن) و خصصت هذا الفصل لهذا المجال.

كلمات الدالة: أفعال الكلام، التعين، التضمينات، الافتراض المسبق.

Abstract:

The research entitled “Pragmatic Dimensions in the story named “Bihentehnagi” for the writer Sabeh Mohammed Hassan tries to clarify and apply Pragmatic Dimensions in the above mentioned story as sample of research. In addition , the importance of story alongside with other literary genres lies in the fact that pragmatic dimensions helps to convey the meaning and its purposes. The research adopted the analytical approach in analyzing .

The main aim of the present research is to determine the percentage of each pragmatic domain and to determine the type and sections of each domain. The first part of research deals with pragmatic dimensions and story language while the second part deals with Practical aspect of pragmatic dimensions in the story . □

Keywords: Speech acts, Dixis, Implication, Presupposition□